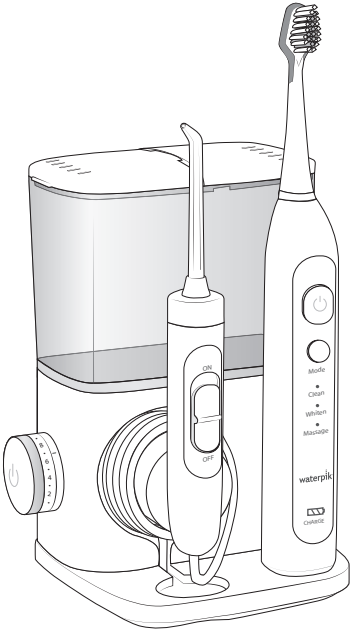
CZ
SK
PL
HU

Orální centrum Waterpik®
Model CC-01 – ústní sprcha se sonickým kartáčkem



Při používání elektrospotřebičů je hlavně v přítomnosti dětí vždy nutné dodržovat základní bezpečnostní pokyny. Ty zahrnují následující:

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY.

NEBEZPEČÍ:
Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem:

- S nabíječkou nemanipulujte, pokud máte mokré ruce.
- Nabíječku nepokládejte ani nenechejte spadnout do vody či jiné kapaliny.
- Produkt není určen pro použití během koupele.
- Zařízení neukládejte na místech, ze kterých může spadnout nebo být strženo do vany či umyvadla.
- Nedotýkejte se zařízení, pokud spadlo do vody. Okamžitě jej odpojte od elektrické sítě.
- Před prvním použitím výrobku a dále při jeho dalším užití v rámci životnosti výrobku kontrolujte napájecí kabel nabíječky, abyste zjistili případné poškození kabelu.

VAROVÁNÍ:
Snížení rizika popálení, úrazu elektrickým proudem, vzniku požáru a újmy na zdraví:

- Výrobek nezapojujte do elektrické sítě, jejíž napětí se liší od napětí uvedeného pro daný výrobek nebo nabíječku. **Použití nesprávného napětí výrobek poškodí a záruka poskytnutá na výrobek se stane NEPLATNOU.**
- Pokud zařízení z JAKÉHOKOLI důvodu jeví známky otevření či rozebrání, záruka poskytnutá na výrobek tímto ZANIKÁ.
- Výrobek nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí kabel či zástrčku, pokud nepracuje správně, pokud došlo k jeho poškození pádem na zem nebo pokud spadlo do vody. Kontaktujte svého prodejce či lokálního distributora (adresa je uvedená na konci této příručky).
- Proud vody z ústní sprchy nesměrujte pod jazyk, do ucha, nosu ani do žádných jiných citlivých tělesných částí. Výrobek je schopen vyvinout tlak, který může způsobit vážné poškození těchto tělesných částí.
- Nesměrujte vodu do nosu ani do ucha. V nedostatečně ošetřené vodě, a to i kohoutkové, mohou přežívat nežádoucí bakterie nebo životu nebezpeční prvoci (např. Naegleria fowleri). Jejich působení může mít neblahé účinky pro lidský organismus.
- Výrobek používejte pouze v souladu s jeho určením, dle uvedených pokynů, nebo v souladu s doporučením dentisty.
- Používejte pouze trysky/nástavce a příslušenství doporučené společností Water Pik, Inc.
- Nevkládejte ani nezavádějte žádný cizí

předmět do žádného otvoru ani do hadičky přístroje.

- Nepokládejte nabíječku ani napájecí kabel na horký povrch.
- Výrobek nepoužívejte ve volné přírodě. Dále jej nepoužívejte v prostředí, ve kterém se používají aerosoly (spreje), ani v prostorách s řízenou kyslíkovou atmosférou.
- Do výrobku nelijte jód, fyziologický roztok (roztok soli) ani ve vodě nerozpustné koncentrované esenciální oleje. Jejich použití může snížit výkonnost výrobku a zkrátit jeho životnost. Použití těchto látek není v souladu se záručními podmínkami a může vést k tomu, že se záruka poskytnutá na výrobek stane neplatnou.
- Před použitím výrobku vyjměte z úst veškeré šperky a bižuterii.
- Výrobek nepoužívejte, pokud máte na jazyku nebo v ústech otevřenou ránu.
- Pokud Vám ošetřující lékař či kardiolog, např. před plánovaným dentálním úkonem, doporučil užívání antibiotik, konzultujte s ním i použití výrobku či jiných pomůcek pro dentální hygienu.
- Zařízení splňuje všechny nároky a odpovídá všem normám pro elektrická a elektromagnetická zařízení. Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované zařízení obsahující magnety nebo elektroniku, obraťte se na svého lékaře nebo výrobce zařízení dříve, než orální centrum Waterpik použijete.
- Pokud používaná tryska jeví známky mechanického poškození, například pokud se hrot odděluje od zbytku trysky, přestaňte neprodleně poškozenou trysku používat a vyměňte ji za novou.
- Ústní sprchu nepoužívejte častěji a více než 5 minut za každé dvě hodiny.
- Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které by mohl opravit sám uživatel. To se týká obou součástí orálního centra – sprchy i sonického kartáčku. Nepokoušejte se žádnou ze součástí rozebrat (kromě případu likvidace baterie, viz část „Likvidace a demontáž baterie“).
- Použití zubní pasty s obsahem peroxidu může způsobit poškození plastového krytu výrobku.
- Použití abrazivních nebo chemických čisticích prostředků může poškodit plastový kryt výrobku.
- Zvýšenou pozornost je nutné věnovat situacím, kdy výrobek používají děti či handicapovaní, anebo pokud se výrobek používá v jejich blízkosti.
- Na děti by se při užívání výrobku mělo dohlížet, aby si s elektrospotřebičem nehrály.
- Nádržku plňte pouze vlažnou vodou nebo roztoky, doporučenými k profesionálnímu dentálnímu užití.

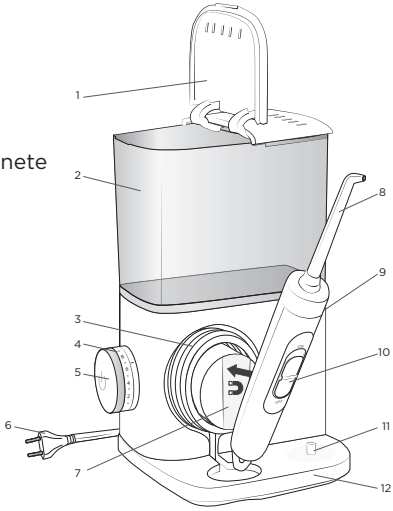
TENTO NÁVOD PEČLIVĚ USCHOVEJTE.

OBSAH

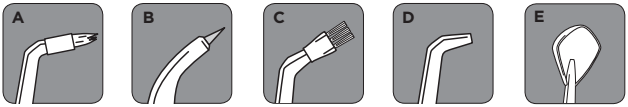
Popis výrobku	**5**
Začínáme s ústní sprchou Waterpik®	**7**
Údržba a řešení problémů s ústní sprchou	**10**
Začínáme se sonickým kartáčkem Waterpik®	**11**
Péče o sonický kartáček	**13**
Likvidace a demontáž baterie	**14**
Dvouletá omezená záruka	**15**

POPIS PRODUKTU - ÚSTNÍ SPRCHA

1. Vyklápěcí víko nádrže
2. Nádrž
3. Hadička
4. Ovládání tlaku vody
5. Tlačítko pro zapnutí (přístroj zapnete i vypnete stiskem tlačítka)
6. Napájecí kabel
7. Magnetický držák rukojeti sprchy
8. Nasazená tryska (nástavec)
9. Tlačítko pro vysunutí trysky
10. Zapnutí/vypnutí vody
11. Nabíjecí místo sonického kartáčku
12. Základna



Trysky (nástavce) ústní sprchy



A. **Ortodontická tryska**
pro ústa s rovnátky / všeobecné užití

B. **Pik Pocket® tryska***
pro čištění parodontálních kapes / pro čištění dásňového žlábku

C. **Plaque Seeker® tryska***
pro ústa s implantáty korunkami, můstky... / všeobecné užití

D. **základní Jet tryska****
všeobecné užití

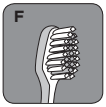
E. **TongueCleaner tryska****
pro čistý jazyk a svěží dech

* Výměna jednou za 3 měsíce
** Výměna jednou za 6 měsíců

POZNÁMKA: Různé modely ústních sprch obsahují různé sady trysek / nástavců.

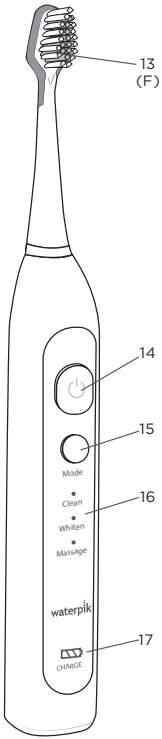
13. Hlavice sonického kartáčku
14. Tlačítko pro zapnutí kartáčku
15. Volba režimu čištění
16. Kontrolky volby režimu
17. Indikátor nabíjení/nabití

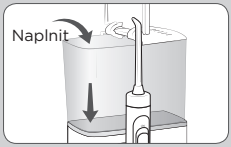
Kartáčková hlavice



F. **hlavice Triple Sonic***
pro odstranění plaku
pro bělení
pro běžné použití

* Výměna jednou za 3 měsíce



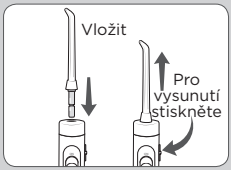


Nabíjení výrobku

Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky. Pokud je zásuvka zapínána vypínačem, ujistěte se, že je zapnutá.

Plnění nádržky

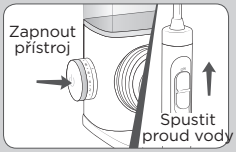
Odklopte víko nádržky, nádržku vyjměte z podstavy a naplňte ji vlažnou vodou. Vodou naplněnou nádrž položte zpět na základnu sprchy. Zkontrolujte, že nádržka řádně dosedla do podstavy a zavřete víko.



Vložení a vysunutí trysek

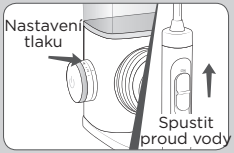
Zaveďte trysku do otvoru v horní části rukojeti. Pevně ji zatlačte až do pozice, kdy tryska zaklapne. Barevná objímka správně nasazené trysky přiléhá těsně k rukojeti.
K vysunutí trysky z rukojeti posuňte tlačítko na boku rukojeti a trysku vytáhněte.

VÝSTRAHA: Pokud je výrobek v chodu, tlačítko pro vysunutí trysky nemačkejte.



Uvedení do provozu

(pouze před prvním použitím)
Ovladač tlaku nastavte na nejvyšší pozici (č. 10), uchopte rukojeť a trysku (nástavec) nasměrujte do umyvadla. Přístroj zapněte. Přepínačem na rukojeti pusťte proud vody a vyčkejte až z trysky začne stříkat. Pak vodu i přístroj vypněte.



Změna nastavení tlaku

Při prvním použití nastavte na ovladači na boku přístroje nejnižší tlak (hodnota tlaku 1). Postupně tlak zvyšujte do té doby, dokud je vám nastavení tlaku příjemné, nebo tak jak vám doporučil váš dentální specialista.

Používání ústní sprchy

Nástavec vkládejte do úst vždy ještě před zapnutím přístroje. Ujistěte se, že přepínač na rukojeti pro spuštění proudu vody je v pozici OFF, a poté přístroj zapněte. Nakloňte se nad umyvadlo a lehce sevřete rty tak, abyste zabránili vystříknutí vody z úst, ale zároveň mohla přebytečná tekutina odtékat do umyvadla. Nasměrujte proud trysky kolmo k linii dásně. Přepínačem na rukojeti pusťte proud vody. Po skončení čištění nezapomeňte přepínač proudu vody vrátit do polohy OFF. Během čištění můžete kdykoli zastavit proud vody přepnutím přepínače na rukojeti do polohy OFF.

POZNÁMKA: Motor sprchy poběží i při zastavení proudu vody.

Doporučená technika

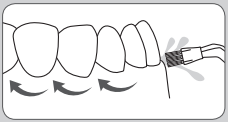
Začněte u zadních zubů a postupujte směrem k předním. Plynulým pohybem tryskou směřujte podél linie dásně a krátce se vždy zastavte u každého zubu. Pokračujte v pohybu až do momentu, kdy budete mít vyčištěnou přední i zadní stranu zubů horní a dolní čelisti.

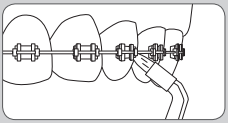
Po použití ústní sprchy

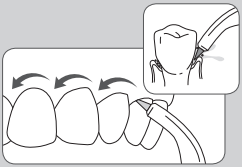
Vypněte ústní sprchu. Vylejte veškerou zbylou tekutinu a zcela vyprázdněte nádržku.

POZNÁMKA: Pokud chcete se sprchou kromě čisté vody použít např. ústní výplach, či jiný protředek, prostudujte si kapitolu „Používání ústních výplachů a dalších roztoků“.

POZNÁMKA: Různé modely ústních sprch obsahují různé sady trysek / nástavců.







POUŽITÍ TRYSEK

Tryska Plaque Seeker® na zubní plak

Trysku Plaque Seeker® přiložte k zubům tak, aby se vlákna lehce dotýkala povrchu zubu. Jemným klouzavým pohybem tryskou pohybujte podél linie dásně a vždy se krátce zastavte v mezizubním prostoru k jemnému očištění tohoto prostoru a rovněž proto, aby se voda dostala mezi zuby.

Ortodontická tryska

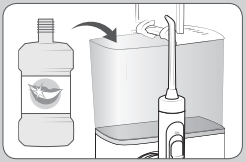
Plynulým pohybem trysku směřujte podél linie dásně a krátce se vždy zastavte u každého zubu i prvku ortodontického aparátu. Poté pokračujte dál.

Pik Pocket® tryska

Tryska „Pik Pocket®“ je navržena k čistění dásňového žlábku, případně k dopravě vody či antibakteriálního roztoku hluboko do parodontálních kapes. Při použití trysky Pik Pocket® nastavte nejnižší hodnotu tlaku. Nasměrujte trysku s jemným proudem tekutiny oproti zubům v úhlu 45° a poté ji posuňte pod úroveň linie dásně, do ošetřované kapsy.

Tryska k čištění jazyka

Před použitím trysky na čištění jazyka nastavte **tlak na nejnižší úroveň.** Trysku umístěte na střed jazyka asi do poloviční vzdálenosti jeho délky a zapněte ústní sprchu. Trysku posouvejte po povrchu jazyka s jemným tlakem. Tlak vody můžete postupně upravovat dle vlastní volby.



Použití ústní vody a dalších roztoků

Ústní sprchu Waterpik® lze použít k aplikaci některých ústních vod a dalších antibakteriálních roztoků (konzultujte správný výběr; viz DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY - VAROVÁNÍ). Po použití jakéhokoli speciálního přípravku přístroj vypláchněte, aby nedošlo k jeho zanesení - zásobník naplňte teplou vodou, rukojeť s nástavcem nasměrujte do umyvadla, zapněte a vyprázdněte celou nádržku.

Čištění

Nikdy výrobek nenořte do vody. Před čištěním vypojte přístroj z elektrické zásuvky. V případě potřeby vnější povrch výrobku očistěte měkkým hadříkem a jemným neabrazivním čisticím prostředkem. Vodní nádržku lze ke snadnému vyčištění vyjmout a bezpečně umístit do horního patra myčky na nádobí. Doporučujeme nádržku vyjímat a čistit jednou týdně.

Odstraňování vodního kamene

V závislosti na složení používané vody se může v přístroji usazovat vodní kámen. Pokud si ložisek vodního kamene nebudete všímat, může přístroj přestat správně fungovat. Přístroj pravidelně čistěte a odvápňujte. Pro tento účel doporučujeme přípravek Redesept, který zbaví přístroj vodního kamene a zároveň jej dezinfikuje.

Čištění vnitřních částí: Zásobník naplňte teplou vodou a přidejte Redesept (v případě nouze lze přípravek nahradit 1 polévkovou lžící vinného octa). Rukojeť s nástavcem nasměrujte do umyvadla, zapněte a vyprázdněte celou nádržku. Postup zopakujte se zásobníkem plným čisté teplé vody. K zajištění optimálního výkonu výrobku provádějte tento postup jednou za 1-3 měsíce. Při používání ústních vod nebo jiných roztoků se doporučuje častější čištění.

Únik tekutin

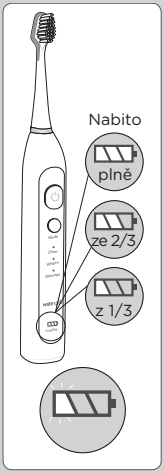
Pokud z přístroje uniká během použití tekutina z důvodu poškozené hadičky, je možné náhradní rukojeť s přívodní hadičkou pořídit v odborných prodejnách, u distributora – společnosti Profimed, nebo kontaktováním výrobce na www.waterpik.com.

Servisní údržba
Vodní sprcha Waterpik® neobsahuje spotřebitelsky opravitelné elektrické součástky a nevyžaduje rutinní servisní údržbu (tato poznámka se nevztahuje na pravidelné čištění). Ke zjištění podrobných informací o dostupných náhradních dílech a příslušenství vás odkazujeme na webové stránky www.profimed.cz či www.waterpik.com.

V případě potřeby uvádějte identifikační čísla modelu výrobku. Tato čísla jsou uvedená na spodní straně výrobku.

Stále jsme nezodpověděli vaše otázky? Kontaktujte nás nebo navštivte **www.profimed.cz nebo www.waterpik.com.**

ZAČÍNÁME SE SONICKÝM KARTÁČKEM



Dobíjení sonického kartáčku Triple Sonic
Před prvním použitím nechte kartáček nabíjet 24 hodin. Všechny tři dílky indikátoru nabití (Charge) budou nepřerušovaně svítit, pokud je kartáček plně nabitý. Při běžném používání (čištění 2 minuty 2x denně) vydrží kartáček nabitý zhruba 1-2 týdny. Pokud plánujete kartáček odstavit a nepoužívat po delší dobu (6 měsíců a déle), ujistěte se před uskladněním, že je kartáček plně nabitý.

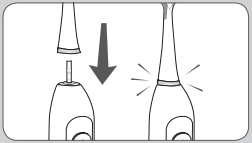
Kontrolka nabití
Kontrolka nabíjení indikuje úroveň nabití baterie po dobu přibližně 10 sekund po použití a po vyjmutí z nabíjecí základny a poté se vypne.

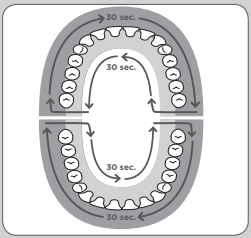
Plně nabito

Nabito ze 2/3

Zbývá 1/3 kapacity (doporučujeme kartáček dobít)

Kartáček nebude možné použít, pokud se kontrolka rychle rozbliká. Aby kartáček znovu začal fungovat, je třeba jej alespoň na 1 hodinu umístit do napájené nabíjecí základny.





Režimy

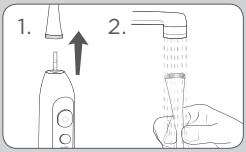
Clean: základní režim pro dokonalé vyčištění zubů.

Whiten: čištění s bělením, pro dosažení lesku.

Massage: s pulzací pro jemnou masáž dásní.

Použití sonického kartáčku

- Nasaďte a pevně přitlačte hlavici na trn těla kartáčku.
- Opakovaným stiskem tlačítka „Mode“ zvolte požadovaný režim.
- Vaši volbu indikuje rozsvícená kontrolka režimu.
- Před zapnutím kartáčku vložte hlavici do svých úst.
- Nejlepšího výsledku čištění dosáhnete, svírá-li hlavice kartáčku s linií vašich dásní úhel 45°.
- Čištění zubů provádějte jen s mírným tlakem. Kartáčkem přitom pohybujte krátkým, pomalým pohybem dopředu a dozadu tak, aby hlavice pokrývala vždy 1-2 zuby.
- Kvadrantový časovač: krátkou pauzou po 30 vteřinách provozu kartáček upozorní, že je čas přesunout hlavici do dalšího kvadrantu úst.
- 2 minutový časovač: Kartáček se po dvou minutách provozu automaticky vypne.



Čištění kartáčku

1. Po skončení každého čištění kartáček vypněte, sejměte hlavici z těla kartáčku, opláchněte ji pod tekoucí vodou a osušte.
2. Tělo kartáčku po každém použití důkladně osušte.

Servisní údržba kartáčku

Sonický kartáček Waterpik® neobsahuje spotřebitelsky opravitelné elektrické součástky a nevyžaduje rutinní servisní údržbu (tato poznámka se nevztahuje na pravidlené čištění). Ke zjištění podrobných informací o dostupných náhradních dílech a příslušenství vás odkazujeme na webové stránky www.profimed.cz či www.waterpik.com.

V případě potřeby uvádějte identifikační čísla modelu výrobku. Tato čísla jsou uvedená na spodní straně výrobku.

Stále jsme nezodpověděli vaše otázky? Kontaktujte nás nebo navštivte **www.profimed.cz nebo www.waterpik.com.**

Likvidace

Přístroj obsahuje dobíjecí NiMH baterie, které není možné vyměnit.

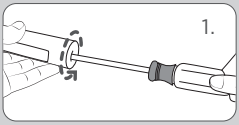
Přístroj nevyhazujte do běžného směsného odpadu, ale odevzdejte je v místě sběru odpadu k recyklaci. Před odevzdáním můžete dle instrukcí níže z kartáčku vyjmout baterii. Vestavěná baterie kartáčku obsahuje látky, které mohou znečistit životní prostředí. Tříděním pomáháte chránit přírodu.

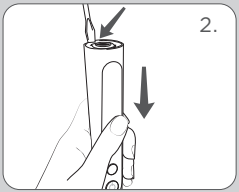
Vyjmutí baterie

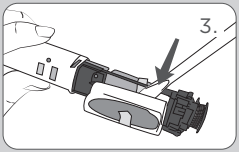
Upozornění: Tento proces je nevratný

Baterii z kartáčku vyjměte pouze až na konci životního cyklu přístroje. Vyjmutím baterie kartáček nevratně zničíte. Před zahájením rozborky opakovaným spouštěním kartáčku kompletně vybijte baterii tak, aby kartáček nešel zapnout. Dodržujte základní bezpečnostní pravidla.

LIKVIDACE A DEMONTÁŽ BATERIE







Na konci životního cyklu přístroje otevřete tělo kartáčku způsobem znázorněným na obrázku, vyjměte baterii a zlikvidujte ji v souladu s místními pravidly pro likvidaci odpadu.

1. Pro odstranění spodního krytu těla kartáčku použijte křížový šroubovák a odšroubujte spodní víko.

2. Postavte kartáček otevřeným dnem vzhůru. Zatlačte na trn kartáčku a současně odjistěte plochým šroubovákem dvě pojistky uvnitř těla kartáčku. Tak uvolníte vnitřní součástky (včetně baterie).

3. Zatlačte šroubovákem na konektory baterie, odsuňte plastový kryt a rozpojte kontakt. Vyjměte základní desku a baterii uvolněte.

4. Baterii řádně a ekologicky zlikvidujte.

DVOULETÁ LIMITOVANÁ ZÁRUKA

Water Pik, Inc. ručí po dobu 2 let od data koupě původnímu zákazníkovi nového výrobku, že neobsahuje žádné vady v materiálu ani v provedení. Pro nárok na uplatnění záruky bude třeba předložit originál dokladu o koupi produktu. Společnost Water Pik, Inc. dle svého uvážení vymění jakoukoliv část výrobku, kterou bude dle svého názoru považovat za vadnou za předpokladu, že u výrobku nedošlo k jeho nevhodnému či nesprávnému zacházení. Společnost Water Pik, Inc. tak dále učiní, pokud nebyl výrobek upravován nebo jinak po zakoupení poškozen a pokud se výrobek používal v souladu s pokyny výrobce a pouze s originálním příslušenstvím schváleným společností Water Pik, Inc. Případné zásahy jsou na odpovědnost spotřebitele a záruka se na ně nevztahuje. Tato omezená záruka se nevztahuje na příslušenství ani na spotřební díly, jakými jsou např. trysky, apod. **Nevhodné napětí může produkt poškodit. Na následky takového poškození se nevztahuje záruka.**

Tato záruka se poskytuje navíc k zákonným právům spotřebitele a tato práva nikterak neovlivňuje. Zákonnou dvouletou záruku můžete uplatnit u svého prodejce.

Water Pik, Inc., 1730 East Prospect Road, Fort Collins, CO 80553-0001, USA
www.waterpik.com
Waterpik® je obchodní značkou společnosti Water Pik, Inc, registrovanou v těchto zemích: Argentina, Austrálii, Benelux, Brazílie, Kanada, Chile, Čína, Česko, Dánsko, EU, Finsko, Francie, Německo, Hongkong, Maďarsko, Indie, Izrael, Itálie, Japonsko, Kazachstán, Korea, Malajsie, Mexiko, Nový Zéland, Norsko, Pákistán, Filipíny, Polsko, Ruská federace, Saudská Arábie, Singapur, Jižní Afrika, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Tchaj-wan, Turecko, Ukrajina, Spojené království, Vietnam a USA.

Waterpik® (upravená) je obchodní značka společnosti Water Pik, Inc., registrovaná v těchto zemích: Austrálie, Brazílie, Kanada, Čína, EU, Hongkong, Indie, Izrael, Japonsko, Korea, Malajsie, Mexiko, Filipíny, Ruská federace, Saudská Arábie, Jižní Afriak, Švýcarsko, Tchaj-wan, Thajsko, Trinidad a Tobago, Ukrajina, Vietnam a USA.

Waterflosser® (upravená) je obchodní značka společnosti Water Pik, Inc., registrovaná v těchto zemích: Brazílie, Kanada, Čína, Mexiko, Švýcarsko a USA.

Pik Pocket® je obchodní značka společnosti Water Pik, Inc. registrovaná v těchto zemích: Kanada a USA

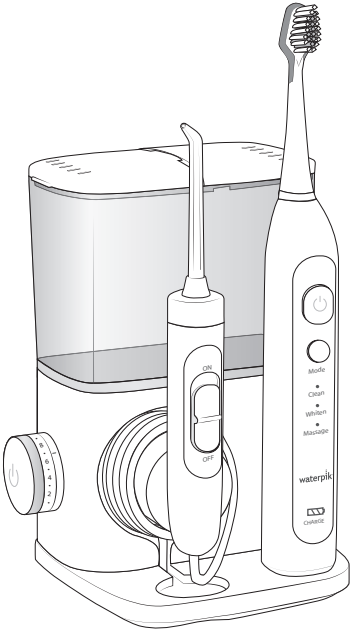
Plaque Seeker® je obchodní značka společnosti Water Pik, Inc., registrovaná v těchto zemích: Kanada, Čína, EU a USA.

Navrženo a testováno v USA; vyrobeno v Číně.Formulář č. 20024528-F AA ©2018 Water Pik, Inc.

Distribuce pro ČR a SR: PROFIMED s.r.o.
Business Park Prague Chráštany; Za Tratí 236, budova D, 252 19 Chráštany,
www.profimed.cz

waterpik®

Orálne centrum Waterpik®
Model CC-01 – ústna sprcha so sonickou kefkou



Pri používaní elektrospotrebičov je najmä v prítomnosti detí vždy nutné dodržiavať základné bezpečnostné pokyny. Tie zahŕňajú nasledovné:

PRED POUŽITÍM SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.

NEBEZPEČENSTVO:
Na zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom:

- S nabíjačkou nemanipulujte, ak máte mokré ruky.
- Nabíjačku neklaďte, ani ju nenechajte spadnúť do vody či inej kvapaliny.
- Produkt nie je určený na použitie počas kúpeľa.
- Zariadenie neskladujte na miestach, z ktorých môže spadnúť do vane či umývadla.
- Nedotýkajte sa zariadenia, ak spadlo do vody. Okamžite ho odpojte z elektrickej siete.
- Pred prvým použitím výrobku a ďalej pri jeho ďalšom použití v rámci životnosti výrobku kontrolujte napájací kábel nabíjačky, aby ste zistili prípadné poškodenie kábla.

UPOZORNENIE:
Zníženie rizika popálenia, úrazu elektrickým prúdom, vzniku požiaru a ujmy na zdraví:

- Výrobok nezapájajte do elektrickej siete, ktorej napätie sa líši od napätia uvedeného pre daný výrobok alebo nabíjačku. **Použitie nesprávneho napätia výrobok poškodí a záruka poskytnutá na výrobok sa stane NEPLATNÁ.**
- Ak zariadenie z AKÉHOKOĽVEK dôvodu javí známky otvorenia či demontáže, záruka poskytnutá na výrobok týmto ZANIKÁ.
- Výrobok nepoužívajte, ak má poškodený napájací kábel či zástrčku, ak nefunguje správne, ak došlo k jeho poškodeniu pri páde na zem alebo ak spadol do vody. Kontaktujte svojho predajcu či lokálneho distribútora (adresa je uvedená na konci tejto príručky).
- Prúd vody z ústnej sprchy nesmerujte pod jazyk, do ucha, nosa ani do žiadnych iných citlivých telesných partií. Výrobok je schopný vyvinúť tlak, ktorý môže spôsobiť vážne poškodenie týchto telesných častí.
- Nesmerujte vodu do nosa, ani do ucha. V nedostatočne ošetrenej vode, a to aj z vodovodného kohútika, môžu prežívať nežiadúce baktérie alebo životu nebezpečné prvoky (napr. Naegleria fowleri). Ich pôsobenie môže mať škodlivé účinky na ľudský organizmus.
- Výrobok používajte len v súlade s jeho určením podľa uvedených pokynov, alebo v súlade s odporúčaním dentistu.
- Používajte iba trysky/nadstavce a príslušenstvo odporúčané spoločnosťou Water Pik, Inc.
- Nevkladajte, ani nezavádzajte žiaden cudzí predmet do žiadneho otvoru, ani do hadičky prístroja.

- Nekladťe nabíjačku, ani napájací kábel na horúci povrch.
- Výrobok nepoužívajte vo voľnej prírode. Ďalej ho nepoužívajte v prostredí, v ktorom sa používajú aerosóly (spreje), ani v priestoroch s riadenou kyslíkovou atmosférou.
- Do výrobku nelejte jód, fyziologický roztok (roztok soli), ani vo vode nerozpustné koncentrované esenciálne oleje. Ich použitie môže znížiť výkonnosť výrobku a skrátiť jeho životnosť. Použitie týchto látok nie je v súlade so záručnými podmienkami a môže viesť k tomu, že sa záruka poskytnutá na výrobok stane neplatná.
- Pred použitím výrobku vyberte z úst všetky šperky a bižutériu.
- Výrobok nepoužívajte, ak máte na jazyku alebo v ústach otvorenú ranu.
- Ak vám ošetrujúci lekár či kardiológ, napr. pred plánovaným dentálnym úkonom odporučil užívanie antibiotík, konzultujte s ním aj použitie výrobku či iných pomôcok pre dentálnu hygienu.
- Zariadenie spĺňa všetky nároky a zodpovedá všetkým normám pre elektrické a elektromagnetické zariadenia. Pokiaľ máte kardiostimulátor alebo iné implantované zariadenie obsahujúce magnety alebo elektroniku, obráťte sa na svojho lekára alebo výrobcu zariadenia, skôr než orálne centrum Waterpik použijete.
- V prípade, že používaná tryska javí známky mechanického poškodenia, napríklad ak sa hrot oddeľuje od zvyšku trysky, okamžite prestaňte poškodenú trysku používať a vymeňte ju za novú.
- Ústnu sprchu nepoužívajte častejšie a viac ako 5 minút za každé dve hodiny.
- Tento výrobok neobsahuje žiadne súčasti, ktoré by mohol opravovať sám užívateľ. To sa týka oboch súčastí orálneho centra - sprchy aj sonickej kefky. Nepokúšajte sa žiadnu zo súčastí rozobrať (okrem prípadu likvidácie batérie, pozrite „Likvidácia a demontáž batérie“).
- Použitie zubnej pasty s obsahom peroxidu môže spôsobiť poškodenie plastového krytu výrobku.
- Použitie abrazívnych alebo chemických čistiacich prostriedkov môže poškodiť plastový kryt výrobku.
- Zvýšenú pozornosť je nutné venovať situáciám, kedy výrobok používajú deti či handicapovaní, alebo ak sa výrobok používa v ich blízkosti.
- Pri používaní výrobku by sa malo dohliadať, aby sa detí s elektrospotrebičom nehrali.
- Nádržku plňte len vlažnou vodou alebo roztokmi odporúčanými na profesionálne dentálne použitie.

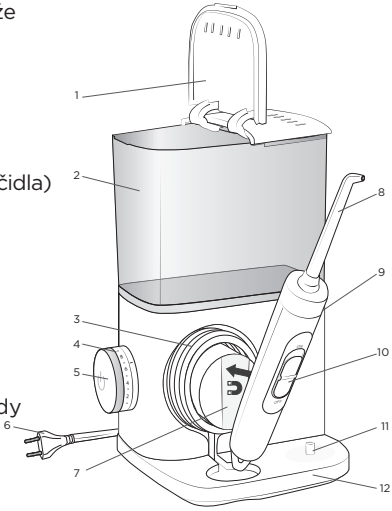
TENTO NÁVOD SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE.

OBSAH

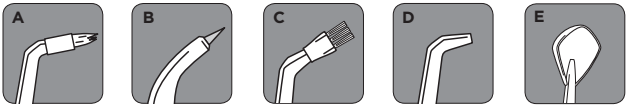
Opis výrobku	**20**
Začíname s ústnou sprchou Waterpik®	**22**
Údržba a riešenie problémov s ústnou sprchou	**25**
Začíname so sonickou kefkou Waterpik®	**26**
Starostlivosť o sonickú kefku	**28**
Likvidácia a demontáž batérie	**29**
Dvojročná limitovaná záruka	**30**

OPIS PRODUKTU - ÚSTNA SPRCHA

1. Vyklápacie veko nádrže
2. Nádrž
3. Hadička
4. Ovládanie tlaku vody
5. Tlačidlo pre zapnutie (prístroj zapnete a vypnete stlačením tlačidla)
6. Napájací kábel
7. Magnetický držiak rukoväti sprchy
8. Nasadená tryska (nadstavec)
9. Tlačidlo pre vysunutie trysky
10. Zapnutie/vypnutie vody
11. Nabíjacie miesto sonickej kefky
12. Základňa



Trysky (nadstavce) ústnej sprchy



A. **Ortodontická tryska**
pre ústa so strojčekom / všeobecné použitie

B. **Pik Pocket® tryska***
pre čistenie parodontálnych vačkov
pre čistenie ďasnového žliabka

C. **Plaque Seeker® tryska***
pre ústa s implantátmi korunkami, mostíkmi... / všeobecné použitie

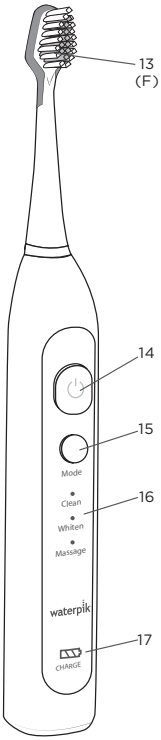
D. **základná Jet tryska****
všeobecné použitie

E. **TongueCleaner tryska****
pre čistý jazyk a svieži dych

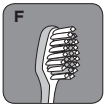
* Výmena raz za 3 mesiace
** Výmena raz za 6 mesiacov

POZNÁMKA: Rôzne modely ústnych spŕch obsahujú rôzne sady trysiek/nadstavcov.

13. Hlavica sonickej kefky
14. Tlačidlo pre zapnutie kefky
15. Voľba režimu čistenia
16. Kontrolky voľby režimu
17. Indikátor nabíjania/nabitia



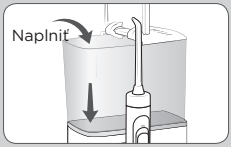
Kefková hlavica



F. **hlavica Triple Sonic***
pre odstránenie plaku
pre bielenie
pre bežné použitie

* Výmena raz za 3 mesiace

ZAČÍNAME S ÚSTNOU SPRCHOU

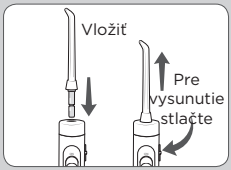


Nabíjanie výrobku

Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Pokiaľ sa zásuvka zapína vypínačom, uistite sa, že je zapnutá.

Plnenie nádržky

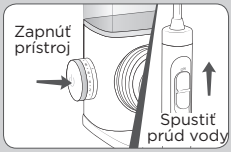
Odklopte veko nádržky, nádržku vyberte zo základne a naplňte ju vlažnou vodou. Vodou naplnenú nádrž položte späť na základňu sprchy. Skontrolujte, či nádržka riadne zapadla do podstavca a zatvorte veko.



Vloženie a vysunutie trysiek

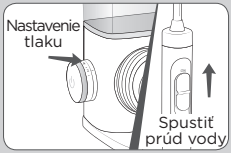
Zaveďte trysku do otvoru v hornej časti rukoväti. Pevne ju zatlačte až do pozície, kedy tryska zaklapne. Farebná objímka správne nasadenej trysky prilieha tesne k rukoväti. Na vysunutie trysky z rukoväti posuňte tlačidlo na boku rukoväti a trysku vytiahnite.

VÝSTRAHA: Ak je výrobok v prevádzke, tlačidlo pre vysunutie trysky nestláčajte.



Uvedenie do prevádzky

(len pred prvým použitím)
Ovládač tlaku nastavte na najvyššiu pozíciu (č. 10), uchopte rukoväť a trysku (nadstavec) nasmerujte do umývadla. Prístroj zapnite. Prepínačom na rukoväti pustite prúd vody a počkajte, kým z trysky začne striekať. Potom vodu aj prístroj vypnite.



Zmena nastavenia tlaku

Pri prvom použití nastavte na ovládači na boku prístroja najnižší tlak (hodnota tlaku 1). Postupne tlak zvyšujte dovtedy, kým je nastavenie tlaku príjemné, alebo podľa odporúčaní dentálneho odborníka.

Používanie ústnej sprchy

Nadstavec vkladajte do úst vždy ešte pred zapnutím prístroja. Uistite sa, že prepínač na rukoväti pre spustenie prúdu vody je v pozícii OFF, a až potom prístroj zapnite. Nakloňte sa nad umývadlo a zľahka zovrite pery tak, aby ste zabránili vystreknutiu vody z úst, ale zároveň aby mohla prebytočná tekutina odtekať do umývadla. Nasmerujte prúd trysky kolmo k línii ďasna. Prepínačom na rukoväti pustite prúd vody. Po skončení čistenia nezabudnite prepínač prúdu vody vrátiť do polohy OFF. Počas čistenia môžete kedykoľvek zastaviť prúd vody prepnutím prepínača na rukoväti do polohy OFF.

POZNÁMKA: Motor sprchy pobeží aj pri zastavení prúdu vody.

Odporúčaná technika

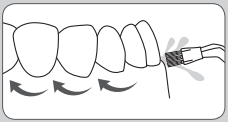
Začnite pri zadných zuboch a postupujte smerom k predným. Plynulým pohybom trysku smerujte pozdĺž línie ďasien a krátko sa vždy zastavte pri každom zube. Pokračujte v pohybe až do momentu, kedy budete mať vyčistenú prednú aj zadnú stranu zubov hornej a dolnej čeľuste.

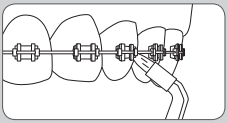
Po použití ústnej sprchy

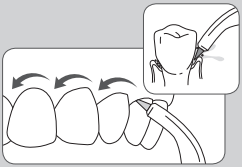
Vypnite ústnu sprchu. Vylejte všetku zvyšnú tekutinu a úplne vyprázdnite nádržku.

POZNÁMKA: Ak chcete so sprchou okrem čistej vody použiť napr. ústny výplach či iný prostriedok, preštudujte si kapitolu „Používanie ústnych výplachov a ďalších roztokov“.

POZNÁMKA: Rôzne modely ústnych spŕch obsahujú rôzne sady trysiek / nadstavcov.







POUŽITIE TRYSIEK

Tryska Plaque Seeker® na zubný plak

Trysku Plaque Seeker® priložte k zubom tak, aby sa vlákna ľahko dotýkali povrchu zuba. Jemným kĺzavým pohybom tryskou pohybujte pozdĺž línie ďasien a vždy sa krátko zastavte medzi zubami, aby ste jemne vyčistili tento priestor a tiež preto, aby sa voda dostala medzi zuby.

Ortodontická tryska

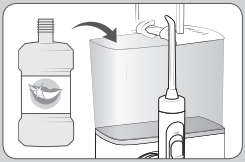
Plynulým pohybom trysku smerujte pozdĺž línie ďasien a krátko sa vždy zastavte pri každom zube aj prvku ortodontického aparátu. Potom pokračujte ďalej.

Pik Pocket® tryska

Tryska „Pik Pocket®“ je navrhnutá na čistenie ďasnového žliabka, prípadne na dopravenie vody alebo antibakteriálneho roztoku hlboko do parodontálnych vačkov. Pri použití trysky Pik Pocket® nastavte najnižšiu hodnotu tlaku. Nasmerujte trysku s jemným prúdom tekutiny oproti zubom v uhle 45 ° a potom ju posuňte pod úroveň línie ďasna do ošetrovaného vačku.

Tryska na čistenie jazyka

Pred použitím trysky na čistenie jazyka nastavte **tlak na najnižšiu úroveň.** Trysku umiestnite na stred jazyka asi do polovičnej vzdialenosti jeho dĺžky a zapnite ústnu sprchu. Trysku posúvajte po povrchu jazyka s jemným tlakom. Tlak vody môžete postupne upravovať podľa vlastnej voľby.



Použitie ústnej vody a ďalších roztokov

Ústnu sprchu Waterpik® možno použiť na aplikáciu niektorých ústnych vôd a ďalších antibakteriálnych roztokov (konzultujte správny výber; pozri DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY - UPOZORNENIE). Po použití akéhokoľvek špeciálneho prípravku prístroj vypláchnite, aby nedošlo k jeho zaneseniu - zásobník naplňte teplou vodou, rukoväť s nadstavcom nasmerujte do umývadla, zapnite a vyprázdnite celú nádržku.

Čistenie

Nikdy výrobok neponárajte do vody. Pred čistením prístroj odpojte z elektrickej zásuvky. V prípade potreby vonkajší povrch výrobku očistite mäkkou handričkou a jemným neabrazívnym čistiacim prostriedkom. Vodnú nádržku možno vybrať a bezpečne umiestniť do horného poschodia umývačky riadu. Odporúčame nádržku vyberať a čistiť raz týždenne.

Odstraňovanie vodného kameňa

V závislosti od zloženia používanej vody sa môže v prístroji usadzovať vodný kameň. Ak ložiská vodného kameňa nebudete čistiť, prístroj môže prestať správne fungovať. Prístroj pravidelne čistite a odvápňujte. Na tento účel odporúčame prípravok Redesept, ktorý zbaví prístroj vodného kameňa a zároveň ho dezinfikuje.

Čistenie vnútorných častí: Zásobník naplňte teplou vodou a pridajte Redesept (v prípade núdze možno prípravok nahradiť 1 polievkovou lyžicou vínneho octu). Rukoväť s nadstavcom nasmerujte do umývadla, zapnite a vyprázdnite celú nádržku. Postup zopakujte so zásobníkom plným čistej teplej vody. Na zabezpečenie optimálneho výkonu výrobku opakujte tento postup raz za 1 - 3 mesiace. Pri používaní ústnych vôd alebo iných roztokov sa odporúča častejšie čistenie.

Únik tekutiny

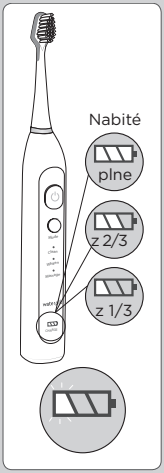
Pokiaľ z prístroja uniká počas použitia tekutina z dôvodu poškodenej hadičky, náhradnú rukoväť s prívodnou hadičkou môžete kúpiť v odborných predajniach, u distribútora - spoločnosti Profimed, alebo kontaktujte výrobcu na www.waterpik.com.

Servisná údržba
Vodná sprcha Waterpik® neobsahuje spotrebiteľsky opraviteľné elektrické súčiastky a nevyžaduje rutinnú servisnú údržbu (táto poznámka sa nevzťahuje na pravidelné čistenie). Na zistenie podrobných informácií o dostupných náhradných dieloch a príslušenstve vás odkazujeme na webové stránky www.profimed.eu alebo www.waterpik.com.

V prípade potreby uvádzajte identifikačné číslo modelu výrobku.
Toto číslo je uvedené na spodnej strane výrobku.

Stále sme nezodpovedali na vaše otázky? Kontaktujte nás alebo navštívte **www.profimed.eu** alebo **www.waterpik.com.**

ZAČÍNAME SO SONICKOU KEFKOU



Dobíjanie sonickej kefky Triple Sonic
Pred prvým použitím nechajte kefku nabíjať 24 hodín. Všetky tri dieliky indikátora nabitia (Charge) budú neprerušovane svietiť, ak je kefka plne nabitá. Pri bežnom používaní (čistenie 2 minúty 2x denne) vydrží kefka nabitá zhruba 1 - 2 týždne. Ak plánujete kefku odstaviť a nepoužívať dlhšiu dobu (6 mesiacov a dlhšie), pred uskladnením sa uistite, že kefka je plne nabitá.

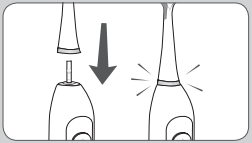
Kontrolka nabitia
Kontrolka nabíjania indikuje úroveň nabitia batérie približne počas 10 sekúnd po použití a po vybratí z nabíjacej základne a potom sa vypne.

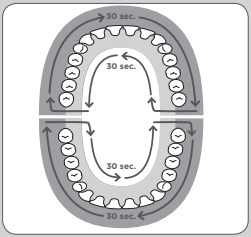
Plne nabité

Nabité z 2/3

Zostáva 1/3 kapacity (odporúčame kefku dobiť)

Kefku nebude možné použiť, ak sa kontrolka rýchlo rozbliká. Aby kefka znovu začala fungovať, je potrebné ju aspoň na 1 hodinu umiestniť do napájanej nabíjacej základne.





Režimy

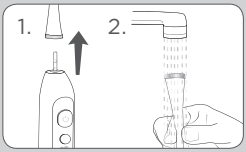
Clean: základný režim pre dokonalé vyčistenie zubov.

Whiten: čistenie s bielením pre dosiahnutie lesku.

Massage: s pulzáciou pre jemnú masáž ďasien.

Použitie sonickej kefky

- Nasaďte a pevne pritlačte hlavicu na hrot tela kefky.
- Opakovaným stlačením tlačidla „Mode“ zvoľte požadovaný režim.
- Vašu voľbu indikuje rozsvietená kontrolka režimu.
- Pred zapnutím kefky vložte hlavicu do úst.
- Najlepší výsledok čistenia dosiahnete, ak hlavica kefky zviera s líniou ďasien uhol 45°.
- Čistenie zubov vykonávajte len s miernym tlakom. Kefkou pritom pohybujte krátkym, pomalým pohybom dopredu a dozadu tak, aby hlavica pokrývala vždy 1 - 2 zuby.
- Kvadrantový časovač: krátkou pauzou po 30 sekundách prevádzky kefka upozorní, že je čas presunúť hlavicu do ďalšieho kvadrantu úst.
- 2-minútový časovač: Kefka sa po dvoch minútach prevádzky automaticky vypne.



Čistenie kefky

1. Po skončení každého čistenia kefku vypnite, zložte hlavicu z tela kefky, opláchnite ju pod tečúcou vodou a osušte.
2. Telo kefky po každom použití dôkladne osušte.

Servisná údržba kefky

Sonická kefka Waterpik® neobsahuje spotrebiteľsky opraviteľné elektrické súčiastky a nevyžaduje rutinnú servisnú údržbu (táto poznámka sa nevzťahuje na pravidelné čistenie). Na zistenie podrobných informácií o dostupných náhradných dieloch a príslušenstve vás odkazujeme na webové stránky www.profimed.eu alebo www.waterpik.com. V prípade potreby uvádzajte identifikačné čísla modelu výrobku.
Tieto čísla sú uvedené na spodnej časti výrobku.
Stále sme nezodpovedali na vaše otázky? Kontaktujte nás alebo navštívte **www.profimed.eu**
alebo **www.waterpik.com.**

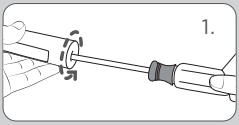
Likvidácia

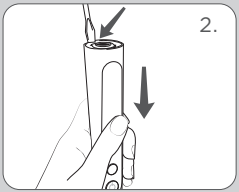
Prístroj obsahuje dobíjateľnú NiMH batériu, ktorú nie je možné vymeniť.
Prístroj nevyhadzujte do bežného zmesového odpadu, ale odovzdajte ho v zbere odpadu na recykláciu. Pred odovzdaním môžete podľa inštrukcií nižšie z kefky vybrať batériu. Vstavaná batéria kefky obsahuje látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Triedením pomáhate chrániť prírodu.

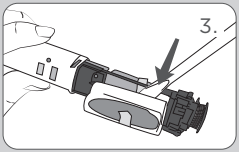
Vybratie batérie

Upozornenie: Tento proces je nevratný
Batériu z kefky vyberte až na konci životného cyklu prístroja. Vybratím batérie kefku nenávratne zničíte. Pred rozobratím opakovaným spúšťaním kefky kompletne vybite batériu tak, aby sa kefka nedala zapnúť. Dodržujte základné bezpečnostné pravidlá.

LIKVIDÁCIA A DEMONTÁŽ BATÉRIE







Na konci životného cyklu prístroja otvorte telo kefky spôsobom znázorneným na obrázku, vyberte batériu a zlikvidujte ju v súlade s miestnymi pravidlami pre likvidáciu odpadu.

1. Na odstránenie spodného krytu tela kefky použite krížový skrutkovač a odskrutkujte spodné veko.

2. Postavte kefku otvoreným dnom hore. Zatlačte na hrot kefky a súčasne odistite plochým skrutkovačom dve poistky vnútri tela kefky. Tak uvoľníte vnútorné súčiastky (vrátane batérie).

3. Zatlačte skrutkovačom na konektory batérie, odsuňte plastový kryt a rozpojte kontakt. Vyberte systémovú dosku a batériu uvoľnite.

4. Batériu riadne a ekologicky zlikvidujte.

DVOJROČNÁ LIMITOVANÁ ZÁRUKA

Water Pik, Inc. ručí počas 2 rokov od dátumu kúpy pôvodnému zákazníkovi nového výrobku, že neobsahuje žiadne chyby v materiáli, ani v prevedení. Ak si chcete uplatniť nárok na záruku, je potrebné predložiť originál dokladu o kúpe produktu. Spoločnosť Water Pik, Inc. podľa svojho uváženia vymení akúkoľvek časť výrobku, ktorú bude podľa svojho názoru považovať za chybnú za predpokladu, že pri výrobku nedošlo k jeho nevhodnému či nesprávnemu zaobchádzaniu. Spoločnosť Water Pik, Inc. tak ďalej urobí, ak nebol výrobok upravovaný alebo inak po zakúpení poškodený a ak sa výrobok používal v súlade s pokynmi výrobcu a iba s originálnym príslušenstvom schváleným spoločnosťou Water Pik, Inc. Prípadné zásahy sú na zodpovednosť spotrebiteľov a záruka sa na ne nevzťahuje. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na príslušenstvo, ani na spotrebné diely, akými sú napr. trysky a pod. **Nevhodné napätie môže produkt poškodiť. Na následky takéhoto poškodenia sa záruka nevzťahuje.**
Táto záruka sa poskytuje navyše k zákonným právam spotrebiteľov a tieto práva nijako neovplyvňuje. Zákonnú dvojročnú záruku môžete uplatniť u svojho predajcu.

Water Pik, Inc., 1730 East Prospect Road, Fort Collins, CO 80553-0001, USA
www.waterpik.com
Waterpik® je obchodná značka spoločnosti Water Pik, Inc., registrovaná v týchto krajinách: Argentína, Austrália, Benelux, Brazília, Kanada, Čile, Čína, Česko, Dánsko, EÚ, Fínsko, Francúzsko, Nemecko, Hongkong, Maďarsko, India, Izrael, Taliansko, Japonsko, Kazachstan, Kórea, Malajzia, Mexiko, Nový Zéland, Nórsko, Pakistan, Filipíny, Poľsko, Ruská federácia, Saudská Arábia, Singapur, Južná Afrika, Španielsko, Švédsko, Švajčiarsko, Taiwan, Turecko, Ukrajina, Spojené kráľovstvo, Vietnam a USA.

Waterpik® (upravená) je obchodná značka spoločnosti Water Pik, Inc., registrovaná v týchto krajinách: Austrália, Brazília, Kanada, Čína, EÚ, Hongkong, India, Izrael, Japonsko, Kórea, Malajzia, Mexiko, Filipíny, Ruská federácia, Saudská Arábia, Južná Afrika, Švajčiarsko, Taiwan, Thajsko, Trinidad a Tobago, Ukrajina, Vietnam a USA.

Waterflosser® (upravená) je obchodná značka spoločnosti Water Pik, Inc., registrovaná v týchto krajinách: Brazília, Kanada, Čína, Mexiko, Švajčiarsko a USA.

Pik Pocket® je obchodná značka spoločnosti Water Pik, Inc. registrovaná v týchto krajinách: Kanada a USA.

Plaque Seeker® je obchodná značka spoločnosti Water Pik, Inc., registrovaná v týchto krajinách: Kanada, Čína, EÚ a USA.

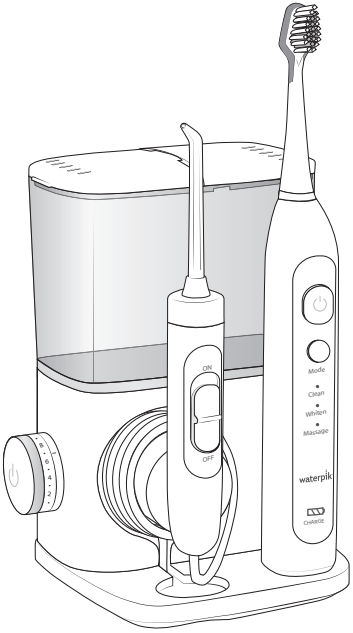
Navrhnuté a testované v USA; vyrobené v Číne. Formulár č. 20024528-F AA ©2018 Water Pik, Inc.

Distribúcia pre SR: PROFIMED International s. r. o., Letisko M. R. Štefánika 5285, Bratislava, 820 01
www.profimed.eu

PL

waterpik®

Centrum higieny ustnej Waterpik®
Model CC-01 – irygator ze szczoteczką soniczną



Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych konieczne jest przestrzeganie podstawowych zasad bezpieczeństwa, zwłaszcza w obecności dzieci. Obejmują one następujące elementy:

PRZED UŻYCIEM NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ZALECENIAMI.

ZAGROŻENIA:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem:

- Nie dotykaj ładowarki, jeśli masz mokre ręce.
- Nie kładź ładowarki oraz nie pozwól jej spaść do wodzy lub innego płynu.
- Produkt nie jest przeznaczony do stosowania podczas kąpieli.
- Nie przechowuj urządzenia w miejscu, w którym może upaść do wanny lub zlewu.
- Nie dotykaj urządzenia, jeśli spadło do wody. Natychmiast odłącz je od sieci elektrycznej.
- Przed pierwszym użyciem produktu i w okresie jego użytkowania sprawdzaj przewód zasilający ładowarkę na wypadek jego uszkodzenia.

OSTRZEŻENIE:

Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem, wystąpienia pożaru lub zagrożenia dla zdrowia:

- Nie podłączaj produktu do gniazdka elektrycznego, którego napięcie różni się od wymaganego dla tego produktu lub ładowarki. **Użycie niewłaściwego napięcia spowoduje uszkodzenie produktu i UNIEWAŻNIENIE gwarancji.**
- Jeśli urządzenie Z JAKIEJKOLWIEK przyczyny sprawia wrażenie otwieranego lub rozmontowanego, to gwarancja na produkt staje się NIEWAŻNA.
- Nie używaj urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało uszkodzone przez upuszczenie lub, jeżeli zostało upuszczone do wody. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnym dystrybutorem (adres na końcu niniejszej instrukcji).
- Nie kieruj strumienia wody irygatora pod język, do ucha, nosa ani żadnego innego wrażliwego miejsca. Produkt jest w stanie wytworzyć ciśnienie, które może spowodować poważne uszkodzenie tych części ciała.
- Nie kieruj wody do nosa lub ucha. W niewystarczająco uzdatnionej wodzie, także z kranu, mogą znajdować się niepożądane bakterie lub zagrażające życiu pierwotniaki (na przykład Naegleria fowleri). Ich działanie może mieć szkodliwy wpływ na ludzkie ciało.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z instrukcją lub zgodnie z zaleceniem dentysty.
- Używaj wyłącznie dysz/osprzętu i akcesoriów zalecanych przez Water Pik, Inc.
- Nie wkładaj żadnych obcych przedmiotów do otworów lub wężyka urządzenia.

- Nie umieszczaj ładowarki ani przewodu zasilającego na gorącej powierzchni.
- Nie używaj produktu na świeżym powietrzu.
- Nie używaj go także w środowisku, w którym używane są aerozole (spray) oraz w pomieszczeniach o kontrolowanej atmosferze tlenowej.
- Nie wlewaj do produktu jodu, soli fizjologicznej (roztworu soli) ani nierozpuszczalnych w wodzie stężonych olejków eterycznych. Ich użycie może zmniejszyć wydajność produktu i skrócić jego cykl życia. Stosowanie tych substancji nie jest zgodne z warunkami gwarancji i może skutkować jej utratę.
- Przed użyciem produktu usuń z ust całą biżuterię.
- Nie używaj produktu, jeśli masz otwartą ranę na języku lub w ustach.
- Jeśli lekarz lub kardiolog zalecił ci przyjmowanie antybiotyków, na przykład przed planowanym leczeniem stomatologicznym, skonsultuj z nim stosowanie produktu lub innych pomocy do higieny jamy ustnej.
- Urządzenie spełnia wszystkie wymagania i normy dotyczące urządzeń elektrycznych i elektromagnetycznych. Jeśli korzystasz z rozrusznika serca lub posiadasz inne wszczepione urządzenia zawierające magnesy lub elektronikę, skontaktuj się z lekarzem lub producentem urządzenia Waterpik przed użyciem go do higieny ustnej.
- Jeśli używana dysza wykazuje oznaki uszkodzenia mechanicznego na przykład, jeżeli końcówka oddziela się od reszty dyszy, natychmiast przestań używać uszkodzonej dyszy i zastąp ją nową.
- Nie używaj irygatora częściej i dłużej niż 5 minut co dwie godziny.
- Produkt nie zawiera żadnych części, które mogą być samodzielnie naprawiane przez użytkownika. Dotyczy to obu elementów centrum do higieny ustnej: irygatora, jak i szczoteczki sonicznej. Nie próbuj demontować żadnego z komponentów (za wyjątkiem utylizacji baterii, patrz „likwidacja i demontaż baterii ").
- Używanie pasty do zębów zawierającej nadtlenki może uszkodzić plastikową osłonę produktu.
- Użycie ściernych lub chemicznych środków czyszczących może uszkodzić plastikową osłonę produktu.
- Szczególną uwagę należy zwrócić na sytuacje, w których produkt jest używany przez dzieci lub osoby niepełnosprawne lub, gdy produkt używa się w ich bliskości.
- Podczas korzystania z produktu przez dzieci, należy je nadzorować, aby nie traktowały urządzenia jak zabawkę.
- Zbiornik napełniaj jedynie letnią wodą lub roztworami zalecanymi do profesjonalnego użytku stomatologicznego.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

SPIS TREŚCI

Opis produktu **35**

Rozpocznij korzystanie z irygatora Waterpik® **37**

Jak zadbać o urządzenie i rozwiązywać problemy związane z irygatorem **40**

Rozpocznij korzystanie ze szczoteczki sonicznej Waterpik® **41**

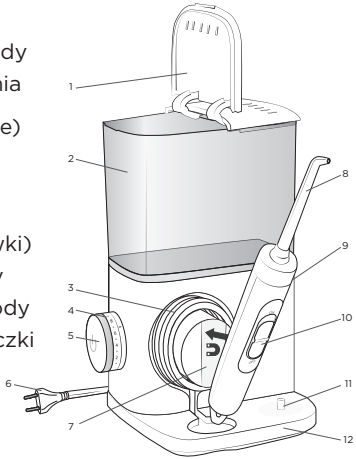
Jak zadbać o soniczną szczoteczkę **43**

Likwidacja i demontaż baterii **44**

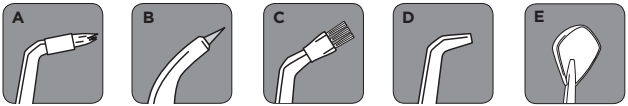
Dwuletnia, ograniczona gwarancja **45**

OPIS PRODUKTU - IRYGATOR

1. Otwierana pokrywa zbiornika
2. Zbiornik
3. Wąż
4. Sterowanie ciśnieniem wody
5. Przycisk włączenia zasilania (urządzenie włącza się i wyłącza przez naciśnięcie)
6. Przewód zasilający
7. Uchwyt magnetyczny rękojeści irygatora
8. Dołączone dysze (końcówki)
9. Przycisk wysuwania dyszy
10. Włączanie/wyłączanie wody
11. Stacja ładowania szczoteczki sonicznej
12. Podstawka



Dysze (końcówki) irygatora



A. **Dysza ortodontyczna**
do zębów z aparatem / ogólnego zastosowania

B. **Dysza Pik Pocket® ***
do czyszczenia kieszonek dziąsłowych do czyszczenia rowka dziąsłowego

C. **Dysza Plaque Seeker®***
do ust z implantami,koronkami, mostkami... / ogólnego zastosowania

D. **Podstawowa dysza Jet****
do ogólnego zastosowania

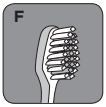
E. **Dysza TongueCleaner ****
dla czystego języka i świeżego oddechu

* Wymiana co 3 miesiące
** Wymiana co 6 miesięcy

UWAGA: Różne modele irygatorów zawierają różne rodzaje dysz/końcówek.

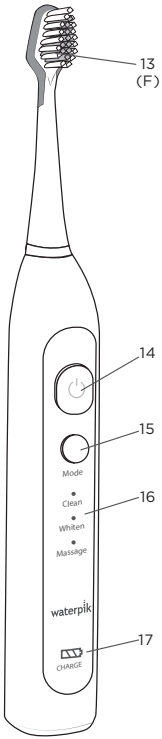
13. Głowica szczoteczki sonicznej
14. Przycisk włączania szczoteczki
15. Wybór trybu czyszczenia
16. Kontrolki wyboru trybu
17. Wskaźnik ładowania/naładowania

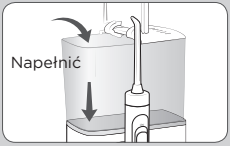
Głowica szczoteczki



F. **głowica Triple Sonic***
aby usunąć płytkę nazębną
do wybielania
do ogólnego użytku

* Wymiana co 3 miesiące



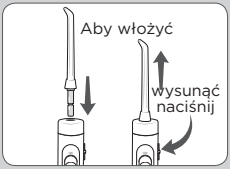


Ładowanie urządzenia

Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego Jeśli gniazdko jest włączane przy użyciu przełącznika, upewnij się, że jest on włączony.

Napełnianie zbiornika

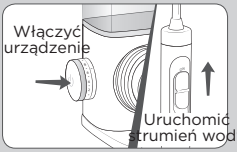
Otwórz pokrywę zbiornika, wyjmij zbiornik z podstawki i napełnij go letnią wodą. Umieść zbiornik z wodą z powrotem na podstawce irygatora. Sprawdź, czy zbiornik jest prawidłowo osadzony na podstawce i zamknij pokrywę.



Wkładanie i wysuwanie dysz

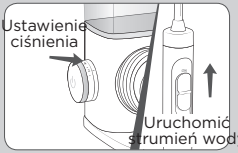
Włóż dyszę do otworu w górnej części rękojeści szczoteczki. Dociśnij mocno, aż usłyszysz kliknięcie. Kolorowa obejma prawidłowo zamontowanej dyszy znajduje się blisko rękojeści szczoteczki.
Aby wysunąć dyszę z uchwytu, przesuń przycisk z boku rękojeści i wyciągnij dyszę.

UWAGA: Nie należy naciskać przycisku wysuwania dyszy, gdy produkt pracuje.



Uruchomienie

(tylko przy pierwszym użyciu)
Ustaw regulator ciśnienia w najwyższym położeniu (nr 10), złap chwyć uchwyt i dyszę (nasadkę) i skieruj do umywalki. Włącz urządzenie. Za pomocą przełącznika na uchwycie uruchom strumień wody i poczekaj, aż z dyszy zacznie się rozpylać woda. Następnie wyłącz dopływ strumienia wody i urządzenie.



Zmiana ustawień ciśnienia

Przy pierwszym użyciu należy ustawić najniższe ciśnienie (wartość ciśnienia 1) na kontrolerze z boku urządzenia. Stopniowo zwiększaj ciśnienie do momentu, gdy ciśnienie będzie przyjemne lub do poziomu zalecanego przez dentystę.

Korzystanie z irygatora

Końcówkę irygatora wkładaj zawsze do ust przed włączeniem urządzenia. Upewnij się, że przełącznik na uchwycie do uruchomienia strumienia wody jest w pozycji OFF, a następnie włącz zasilanie. Pochyl się nad umywalką i delikatnie zaciśnij usta tak, aby woda się z nich nie wylewała, ale jednocześnie, aby jej nadmiar mógł spływać do umywalki. Skieruj strumień dyszy prostopadle do linii dziąseł. Uruchom strumień wody za pomocą przełącznika na uchwycie. Pamiętaj, aby po zakończeniu czyszczenia przestawić przełącznik wody w pozycję OFF. Podczas czyszczenia można w dowolnym momencie zatrzymać przepływ wody, przełączając przełącznik na uchwycie do pozycji OFF.

UWAGA: Silnik irygatora działa również, gdy strumień wody zostanie zatrzymany.

Zalecana technika pracy

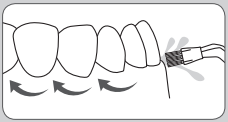
Zacznij od tylnych zębów i kieruj się do przodu. Płynnie przesuwaj dyszę wzdłuż linii dziąseł i zatrzymaj się na krótko przy każdym zębie. Kontynuuj ruch, dopóki nie oczyścisz zębów z przodu i z tyłu górnej i dolnej szczęki.

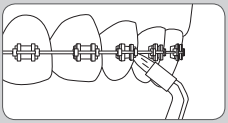
Po użyciu irygatora

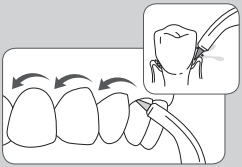
Wyłącz irygator. Wylej pozostały płyn i całkowicie opróżnij zbiornik.

UWAGA: Jeżeli chcesz używać w irygatorze poza czystą wodą na przykład płyn do płukania jamy ustnej lub inny środek, zapoznaj się z punktem „Stosowanie płynu do płukania jamy ustnej i innych roztworów".

UWAGA: Różne modele irygatorów do ust zawierają różne zestawy dysz/końcówek.







KORZYSTANIE Z DYSZ

Dysza Plaque Seeker® do płytki nazębnej

Przyłóż dyszę Plaque Seeker® do zębów tak, aby włókna lekko dotykały powierzchni zęba. Delikatnie przesuwaj dyszę wzdłuż linii dziąseł i zatrzymuj się na chwilę w przestrzeniach międzyzębowych, aby delikatnie oczyścić ten obszar, a także po to, aby woda dostała się między zęby.

Dysza ortodontyczna

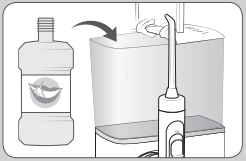
Płynnie przesuwaj dyszę wzdłuż linii dziąseł i zatrzymuj się na chwilę przy każdym zębie i elemencie aparatu ortodontycznego. Następnie kontynuuj ruch.

Dysza Pik Pocket®

Dysza „Pik Pocket®" jest przeznaczona do czyszczenia rowka dziąsłowego, ewentualnie do transportu wody lub roztworu antybakteryjnego głęboko do kieszeni dziąsłowych. Przy używaniu dyszy Pik Pocket®, ustaw najniższą wartość ciśnienia. Skieruj dyszę z łagodnym strumieniem płynu na zęby pod kątem 45°, a następnie wsuń ją poniżej poziomu linii dziąseł do leczonej kieszeni.

Dysza do czyszczenia języka

Przed użyciem dyszy do czyszczenia języka **ustaw ciśnienie na najniższy poziom.** Umieść dyszę na środku języka w okolicach połowy długości języka i włącz irygator. Przesuwaj dyszę po powierzchni języka z delikatnym naciskiem. Możesz dostosować ciśnienie wody w zależności od swoich preferencji.



Stosowanie płynu do płukania jamy ustnej i innych roztworów

Irygator Waterpik® może być stosowany do aplikowania niektórych płynów do płukania jamy ustnej i innych roztworów antybakteryjnych (skonsultuj poprawny wybór, patrz WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA - OSTRZEŻENIE). Po użyciu jakiegokolwiek specjalnego produktu przepłucz urządzenie, aby zapobiec jego zatykaniu się - napełnij zbiornik ciepłą wodą, skieruj uchwyt z dyszą do umywalki, włącz i opróżnij cały zbiornik.

Czyszczenie

Nigdy nie wkładaj produktu do wody. Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego. W razie potrzeby przeczyść zewnętrzną powierzchnię produktu miękką szmatką i łagodnym detergentem. Zbiornik wody można wyjąć w celu łatwego oczyszczenia i bezpiecznie umieścić go na najwyższym piętrze zmywarki. Zalecamy wyjmowanie i czyszczenie zbiornika raz na tydzień.

Usuwanie kamienia wodnegoe

W zależności od składu użytej wody w urządzeniu może zgromadzić się kamień wodny. Jeśli nie zwrócisz uwagi na osady kamienia, urządzenie może przestać działać prawidłowo. Regularnie czyść i odwapniaj urządzenie. W tym celu zalecamy środek Redesept, który jednocześnie odkamienia i dezynfekuje urządzenie.

Czyszczenie części wewnętrznych: Napełnij pojemnik ciepłą wodą i dodaj Redesept (w nagłych przypadkach można produkt zastąpić 1 łyżką octu winnego). Skieruj rękojeść z nasadką w stronę umywalki, włącz urządzenie i opróżnij cały zbiornik. Powtórz procedurę z pojemnikiem pełnym czystej, ciepłej wody. Aby zapewnić optymalną wydajność produktu, wykonaj tę operację co 1-3 miesięcy. Zaleca się częstsze czyszczenie urządzenia przy użyciu płynów do płukania ust lub innych roztworów.

Wyciek płynu

Jeśli z urządzenia podczas użytkowania wycieka płyn z powodu uszkodzonego wężyka, to wymienny uchwyt z wężykiem można nabyć w specjalistycznych sklepach, u dystrybutora - Profimed lub kontaktując się z producentem pod adresem www.waterpik.com.

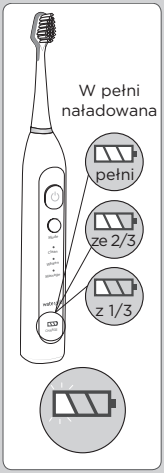
Konserwacja serwisowa

Irygator Waterpik® nie zawiera elementów elektrycznych przeznaczonych do naprawy przez użytkownika i nie wymaga rutynowej konserwacji (niniejsza uwaga nie dotyczy regularnego czyszczenia). Więcej informacji na temat dostępnych części zamiennych i akcesoriach znajduje się na stronie internetowej profimed.com lub www.waterpik.com.

W razie potrzeby podaj numery identyfikacyjne modelu produktu.
Numery te są zamieszczone na spodniej części produktu.

Nadal nie odpowiedzieliśmy na twoje pytanie? Skontaktuj się z nami lub odwiedź **www.profimed.com** lub **www.waterpik.com.**

ROZPOCZNIJ KORZYSTANIE ZE SZCZOTECZKI SONICZNEJ WATERPIK



Ładowanie szczoteczki sonicznej Triple Sonic

Przed pierwszym użyciem ładuj szczoteczkę przez 24 godziny. Wszystkie trzy paski ładowania (Charge) będą świecić się nieprzerwanie, gdy szczoteczka będzie w pełni naładowana. Przy normalnym użytkowaniu (czyszczenie 2 minuty 2 razy dziennie) szczoteczka wytrzyma około 1-2 tygodni. Jeśli planujesz odłożyć szczoteczkę i nie używać jej przez dłuższy czas (6 miesięcy lub dłużej) upewnij się, że szczotka jest całkowicie naładowana jeszcze przed jej odłożeniem.

Kontrolka ładowania

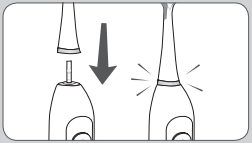
Lampka ładowania wskazuje poziom naładowania akumulatora przez około 10 sekund po użyciu i po wyjęciu z podstawki do ładowania, a następnie wyłącza się.

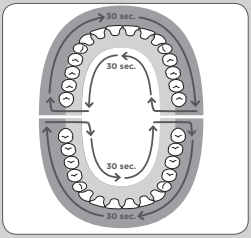
W pełni naładowana

Naładowano ze 2/3

Pozostało 1/3 pojemności
(zalecamy doładować szczoteczkę)
Nie będzie możliwe użycie szczoteczki, jeśli kontrolka szybko miga. Aby szczoteczka ponownie zaczęła działać, należy ją umieścić w podstawce do ładowania na co najmniej 1 godzinę.

ROZPOCZNIJ KORZYSTANIE ZE SZCZOTECZKI SONICZNEJ WATERPIK





Tryby pracy

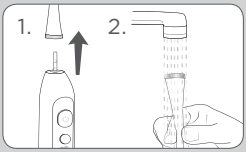
Clean: podstawowy tryb do perfekcyjnego czyszczenia zębów.

Whiten: czyszczenie z wybielaniem, dla uzyskania połysku.

Massage: z pulsacją dla delikatnego masażu dziąseł.

Korzystanie ze szczoteczki sonicznej

- Osadź i mocno dociśnij głowicę do trzpienia korpusu szczoteczki.
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk „Mode", aby wybrać żądany tryb pracy.
- Wskaźnik trybu zaświeci się informując o wybranym trybie pracy.
- Włóż głowicę do ust przed włączeniem szczotki.
- Aby uzyskać najlepsze wyniki czyszczenia, trzymaj głowicę szczoteczki pod kątem 45 stopni w stosunku do linii dziąseł
- Czyść zęby tylko z umiarkowanym ciśnieniem. Przesuwaj przy tym szczoteczką ruchem krótkim, powolnym, do przodu i do tyłu, aby głowica zawsze pokrywała 1-2 zęby.
- Czasomierz 30-sekundowy: w formie krótkiej przerwy, po 30 sekundach, szczoteczka informuje o potrzebie przesunięcia się do kolejnej części ust.
- 2 minutowy czasomierz: Szczoteczka wyłączy się automatycznie po 2 minutach szczotkowania.



Czyszczenie szczoteczki

1. Po skończeniu czyszczenia zębów należy szczoteczkę wyłączyć, zdjąć głowicę z korpusu, opłukać ją pod bieżącą wodą i wysuszyć.
2. Korpus szczoteczki po każdym jej użyciu należy dokładnie wysuszyć.

Usługa konserwacji szczoteczek

Szczoteczka Waterpik® Sonic Brush nie zawiera podzespołów elektrycznych nadających się do naprawy przez konsumentów i nie wymaga rutynowej konserwacji serwisowej (niniejsza uwaga nie dotyczy regularnego czyszczenia). Aby dowiedzieć się więcej o dostępnych częściach zamiennych i akcesoriach, należy wejść na internetową stronę www.profimed.com lub www.waterpik.com.
W razie potrzeby podaj numery identyfikacyjne modelu produktu.
Numery te są zamieszczone na spodzie produktu.
Nadal nie odpowiedzieliśmy na twoje pytania? Skontaktuj się z nami lub wejdź na stronę **www.profimed.com** ub **www.waterpik.com.**

Likwidacja

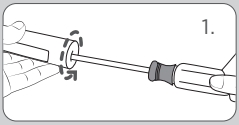
Urządzenie zawiera akumulatory NiMH, których nie można wymienić.

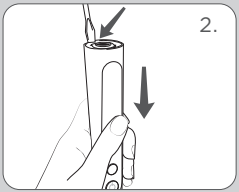
Nie wyrzucaj urządzenia do zwykłego kosza z odpadami komunalnymi, ale oddaj je do punktu zbiórki w celu recyklingu. Przed oddaniem możesz wyjąć baterię, postępując zgodnie z informacją podaną poniżej. Wbudowana bateria szczoteczki zawiera substancje, które mogą zanieczyszczać środowisko. Dzięki segregowaniu odpadów pomagasz chronić przyrodę.

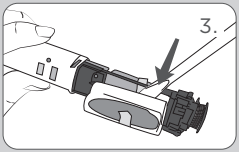
Wyjęcie baterii

Uwaga: Ten proces jest nieodwracalny
Wyjmij akumulator ze szczoteczki dopiero po zakończeniu cyklu życia urządzenia. Wyjęcie baterii nieodwracalnie zniszczy szczoteczkę.

LIKWIDACJA I DEMONTAŻ BATERII







Przed rozpoczęciem demontażu należy całkowicie rozładować akumulator przez wielokrotne uruchamianie szczoteczki tak, aby nie włączała się już ona na końcu. Przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa.

Pod koniec cyklu życia urządzenia otwórz korpus szczotki w sposób przedstawiony na rysunku, wyjmij akumulator i zutylizuj go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów.

1. Przy pomocy śrubokrętu krzyżakowego zdejmij dolną pokrywę szczoteczki i odkręć dolną pokrywę.

2. Postaw szczotkę otwartą dolną częścią do góry. Naciśnij na trzpień szczoteczki i jednocześnie odblokuj dwa bezpieczniki wewnątrz korpusu szczotki za pomocą płaskiego śrubokrętu. Spowoduje to uwolnienie wewnętrznych komponentów (w tym baterii).

3. Naciśnij śrubokrętem na złącze akumulatora, odsuń plastikową pokrywę i odłącz styki. Wyjmij płytę główną i zwolnij akumulator.

4. Baterię należy utylizować w sposób prawidłowy i przyjazny dla środowiska.

DWULETNIA, OGRANICZONA GWARANCJA

Water Pik, Inc. gwarantuje, że podczas 2 lat od daty zakupu dokonanego przez pierwszego klienta nowego produktu, nie będzie on wykazywać żadnych wad materiałowych ani konstrukcyjnych. W celu uznania gwarancji wymagane będzie dostarczenie oryginalnego dowodu zakupu produktu. Firma Water Pik, Inc, według własnego uznania, wymieni każdą część produktu, którą uzna za wadliwą, pod warunkiem, że produkt nie był niewłaściwie lub nieprawidłowo obsługiwany. Firma Water Pik, Inc. dokona wymiany, jeśli produkt po zakupie nie był modyfikowany lub w inny sposób uszkodzony i jeśli produkt był używany zgodnie z instrukcją producenta i tylko z oryginalnymi akcesoriami zatwierdzonymi przez Water Pik, Inc. Wszelkie interwencje ze strony konsumenta są podejmowane na jego odpowiedzialność i nie są objęte gwarancją. Niniejsza ograniczona gwarancja nie dotyczy akcesoriów ani materiałów eksploatacyjnych, takich jak dysze, itp. **Nieodpowiednie napięcie może spowodować uszkodzenie produktu. Konsekwencje takich uszkodzeń nie są objęte gwarancją.**

Niniejsza gwarancja jest udzielana dodatkowo do praw konsumenta wynikających z ustawy i nie wpływa na nie w żaden sposób. Z ustawowej, dwuletniej gwarancji można skorzystać po zgłoszeniu się do sprzedawcy.

Water Pik, Inc., 1730 East Prospect Road, Fort Collins, CO 80553-0001, USA
www.waterpik.com
Waterpik® jest znakiem handlowym firmy Water Pik, Inc, zarejestrowanym w krajach: Argentyna, Australia, kraje Beneluksu, Brazylia, Kanada, Chile, Chiny, Czechy, Dania, UE, Finlandia, Francja, Niemcy, Hongkong, Węgry, Indie, Izrael, Włochy, Japonia, Kazachstan, Korea, Malezja, Meksyk, Nowa Zelandia, Norwegia, Pakistan, Filipiny, Polska, Federacja Rosyjska, Arabia Saudyjska, Singapur, RPA, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria, Tajwan, Turcja, Ukraina, Wielka Brytania, Wietnam i USA.

Waterpik® (zmieniony) jest znakiem handlowym firmy Water Pik, Inc., zarejestrowanym w krajach: Australia, Brazylia, Kanada, Chiny, UE, Hongkong, Indie, Izrael, Japonia, Korea, Malezja, Meksyk, Filipiny, Federacja Rosyjska, Arabia Saudyjska, RPA, Szwajcaria, Tajwan, Tajlandia, Trynidad i Tobago, Ukraina, Wietnam i USA.

Waterflosser® (zmieniony) jest znakiem handlowym firmy Water Pik, Inc., zarejestrowanym w krajach: Brazylia, Kanada, Chiny, Meksyk, Szwajcaria i USA.

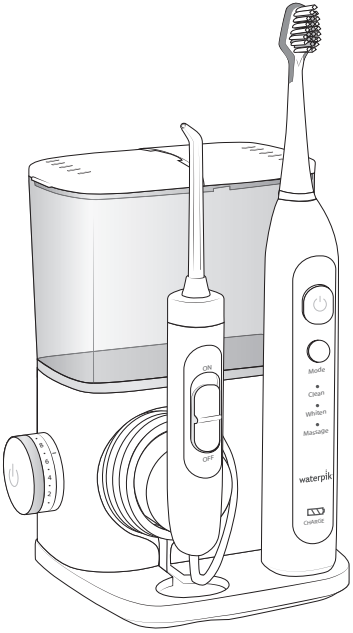
Pik Pocket® jest znakiem handlowym firmy Water Pik, Inc. zarejestrowanym w krajach: Kanada i USA

Plaque Seeker® jest znakiem handlowym firmy Water Pik, Inc., zarejestrowany w krajach: Kanada, Chiny, UE i USA.

Zaprojektowano i testowano w USA; wyprodukowano w Chinach. Formularz nr 20024528-F AA
©2018 Water Pik, Inc.

waterpik®

Waterpik® Szájzuhany szónikus fogkefével
CC-01 modell



Elektromos eszközök használata során - főleg gyermekek jelenlétében - mindig be kell tartani az alapvető biztonsági intézkedéseket. Ezek a következőket tartalmazzák:

HASZNÁLAT ELŐTT GONDOSAN OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!

VESZÉLYEK:

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében:

- Ne nyúljon a töltőhöz, amikor a keze nedves!
- Ne helyezze és ne hagyja beleesni a töltőt vízbe vagy más folyadékba!
- A terméket nem fürdés alatti használatra tervezték.
- A berendezést ne tegye le olyan helyeken, ahonnan beleeshet vagy belökhető a kádba vagy a mosdóba!
- Ne érjen hozzá a berendezéshez, ha beleesett a vízbe! Azonnal kapcsolja ki az elektromos hálózatból!
- A termék első használata előtt és a készülék élettartama alatti további használat során ellenőrizze a töltő hálózati kábelét, hogy megtalálja a kábel esetleges sérüléseit!

FIGYELMEZTETÉS:

Égési sérülések, áramütés, tűz és az egészségkárosodás veszélyének csökkentése érdekében:

- Ne csatlakoztassa a készüléket olyan elektromos hálózathoz, amelynek feszültsége eltér a megadott feszültségtől az adott termék vagy a töltő vonatkozásában! A nem megfelelő feszültség használata károsítja a terméket és a termékre vonatkozó jótállás ÉRVÉNYTELENNÉ válik.
- Ha a készülék BÁRMILYEN okból a kinyitás vagy szétszerelés jeleit mutatja, emiatt a termékre vonatkozó jótállás MEGSZŰNIK.
- Ne használja a terméket, ha károsodott a tápkábele vagy a dugója, ha nem megfelelően működik, ha földre esés során megsérült, vagy ha beleesett a vízbe. Lépjen kapcsolatba az eladójával vagy a helyi elosztóval (a címeket megtalálja ennek a kézikönyvnek a végén)!
- A szájzuhanyból jövő vízáramot ne irányítsa a nyelve alá, fülébe, orrába, sem pedig más érzékeny testrészeibe! A termék képes olyan nyomást kifejteni, amely súlyosan károsíthatja ezeket a testrészeket.
- Ne irányítsa a vizet se az orrába, se a fülébe! A rosszul kezelt vízben, sőt a csapvízben is, nem-kívánatos baktériumok vagy életveszélyes véglények (pl. Naegleria fowleri) is fennmaradhatnak. Hatásuk kedvezőtlen következményekkel járhat az emberi szervezetre nézve.
- Csak rendeltetése szerint használja a terméket, vagy az ismertetett utasításoknak, illetve a fogorvos ajánlásának megfelelően!
- Kizárólag a Water Pik, Inc. cég által javasolt szórófejeket/feltéteket és tartozékokat használja!
- Ne helyezzen be vagy vezessen be semmilyen idegen tárgyat a készülék valamelyik nyílásába vagy csövébe!

- Ne tegye le se a töltőt, se a tápkábelt forró felületre!
- Ne használja a terméket a szabad természetben! Ne használjuk olyan környezetben sem, ahol aeroszolokat (spray-ket) használnak, sem pedig ellenőrzött oxigéntartalmú atmoszférában!
- Ne öntsön jódot, fiziológiai oldatot (sóoldatot) vagy vízben oldhatatlan koncentrált illóolajat a termékbe! Ezek használata csökkentheti a termék teljesítményét és rövidítheti az élettartamát. Ezeknek az anyagoknak a használata nem felel meg a jótállási feltételeknek, és a termék garanciájának érvénytelenítését eredményezheti.
- A termék használata előtt vegyen ki a szájából minden ékszert és bizsut!
- Ne használja a terméket, ha a nyelvén vagy a szájában nyílt seb van!
- Ha kezelőorvosa vagy kardiológusa azt tanácsolta, hogy antibiotikumokat szedjen, például egy tervezett fogászati beavatkozás előtt, konzultáljon vele a termék vagy más fogászati higiéniai segédeszköz használatáról!
- A készülék teljesíti az összes követelményt és megfelel az elektromos és elektromágneses berendezésekre vonatkozó valamennyi szabványnak. Ha szívritmus-szabályozóval vagy más, mágneseket vagy elektronikát tartalmazó beültetett eszközzel rendelkezik, forduljon orvosához vagy készüléke gyártójához, mielőtt a Waterpik szájzuhanyt használná!
- Ha a használt fúvóka mechanikai sérülések jeleit mutatja, például, ha a csúcs elválik a fúvóka többi részétől, azonnal hagyja abba a sérült fúvóka használatát, és cserélje ki egy újra!
- Ne használja a szájzuhanyt gyakrabban és hosszabb ideig, mint két óránként 5 percig!
- Ez a termék nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. Ez a szájápolási centrum mindkét részére vonatkozik - a zuhanyra és a szonikus kefére is. Ne próbálja meg szétszerelni az alkatrészeket (kivéve, ha az akkumulátort likvidálja, lásd „Az akkumulátor megsemmisítése és eltávolítása" c. részt)!
- A peroxid tartalmú fogkrém használata károsíthatja a termék műanyag borítását.
- A csiszoló vagy vegyi tisztítószerek használata károsíthatja a termék műanyag burkolatát.
- Nagyobb figyelmet kell fordítani azokra a helyzetekre, amikor gyermekek vagy a fogyatékkal élők használják a terméket, vagy amikor a terméket az ő közelükben használják.
- A gyermekeket felügyelni kell, amikor a terméket használják, hogy ne játsszanak az elektromos készülékkel.
- A tartályt csak langyos vízzel vagy professzionális fogászati használatra ajánlott oldatokkal töltse fel!

EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST GONDOSAN ŐRIZZE MEG!

TARTALOM

A termék leírása **50**

Kezdjük a Waterpik® szájzuhannyal **52**

Karbantartás és a szájzuhannyal adódó problémák megoldása **55**

Kezdjük a Waterpik® szónikus kefével **56**

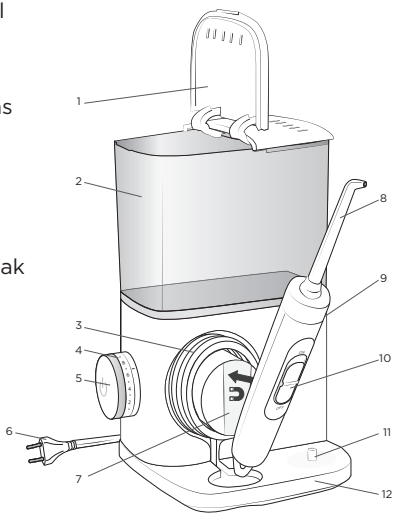
A szónikus kefe gondozása **58**

Az akkumulátor likvidálása és leszerelése **59**

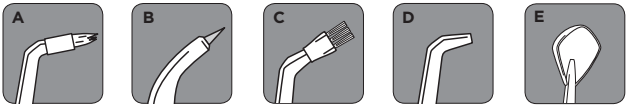
Kétéves korlátozott jótállás **60**

A TERMÉK LEÍRÁSA SZÁJZUHANY

1. Lecsukható tartályfedél
2. Tartály
3. Cső
4. Víznyomás-szabályozás
5. Bekapcsoló gomb (a készülék be- és kikapcsolása a gomb megnyomásával)
6. Tápkábel
7. A zuhany fogantyújának mágneses tartója
8. Rászerelt fúvókák (kiterjesztés)
9. Fúvóka kioldó gomb
10. Víz bekapcsolása /kikapcsolása
11. A szónikus kefe töltőhelye
12. Alapzat



A szájzuhany fúvókái (kiterjesztései)



A. **Fogszabályozós fúvókák**
fogszabályozót tartalmazó szájba általános használat

B. **Pik Pocket® fúvókák***
a periodontális zsebek tisztításához a fogíny csatorna tisztításához

C. **Plaque Seeker® fúvókák***
implantátumokat tartalmazó szájba Koronákkal, hidakkal... általános használat

D. **Elsődleges Jet fúvóka****
általános használat

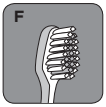
E. **TongueCleaner fúvóka****
a tiszta nyelv és friss lehelet érdekében

* Csere 3 hónaponként egyszer
** Csere 6 hónaponként egyszer

MEGJEGYZÉS: A különböző szájzuhany modellek különböző fúvókák / kiterjesztések halmazait tartalmazzák.

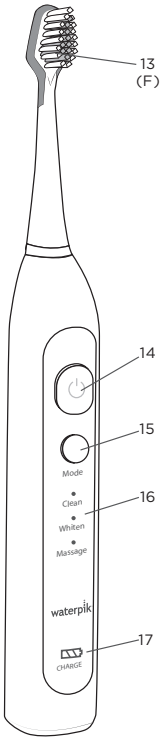
13. A szónikus kefe feje
14. Kefe bekapcsoló gomb
15. Tisztító üzemmód kiválasztása
16. Üzemmód kiválasztásának jelzőfénye
17. Töltés/feltöltöttség indikátora

A kefe feje

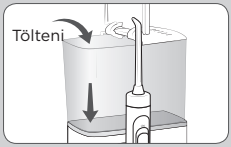


F. **Triple Sonic fej***
a plakk eltávolításához
fehérítéshez
szokásos használathoz

* Csere 3 hónaponként egyszer



KEZDJÜK A WATERPIK® SZÁJZUHANNYAL

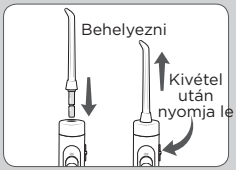


A termék feltöltése

Csatlakoztassa a tápkábelt egy elektromos aljzathoz! Ha a konnektor kapcsolóval van ellátva, győződjön meg róla, hogy be legyen kapcsolva!

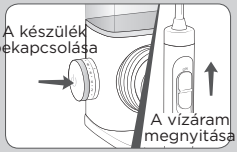
A tartály töltése

Nyissa ki a tartály fedelét, vegye ki a tartályt az alapzatból és töltse fel langyos vízzel! A vízzel megtöltött tartályt helyezze vissza a zuhany alapzatára! Ellenőrizze, hogy a tartály megfelelően van-e a talapzatba helyezve, és zárja le a fedelet!



Fúvókák behelyezése és kivétele

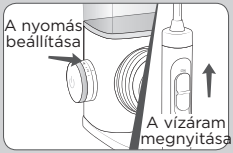
Helyezze be a fúvókát a fogantyú tetején lévő nyílásba! Erősen nyomja be egészen addig a pozícióig, amíg a helyére nem kattan! A helyesen szerelt fúvóka színes hüvelye szoros közelségben van a fogantyúval.
A fúvóka kioldásához a fogantyúból csúsztassa a gombot a fogantyú oldalán, és húzza ki a fúvókát! .



FIGYELMEZTETÉS: Amikor a termék működik, a fúvókát kioldó gombot ne nyomja meg!

Üzembe helyezés

(csak az első használat előtt)
Állítsa a nyomásszabályozót a legmagasabb pozícióba (10. sz.), fogja meg a fogantyút, és irányítsa a fúvókát (kiterjesztést) a mosogatóba! Kapcsolja be az eszközt! A fogantyú kapcsolójával nyissa meg a vízsugarat, és várja meg, amíg a fúvóka elkezd fröcskölni! Ezután a vizet és a készüléket kapcsolja ki!



A nyomás beállításának módosítása

Az első használatakor állítsa be a legalacsonyabb nyomást (1-es érték) a készülék oldalán található vezérlőn! Fokozatosan növelje a nyomást addig, amíg a nyomás beállítása kényelmes nem lesz, vagy fogorvosa által javasolt módon!

A szájzuhany használata

A fúvókát mindig a készülék bekapcsolása előtt helyezze be a szájába! Győződjön meg arról, hogy a fogantyún a vízsugár kioldó kapcsolója KI állásban van, majd kapcsolja be a készüléket! Hajoljon a mosdó fölé, és óvatosan zárja össze az ajkait, hogy megakadályozza a víz kifröccsenését a szájából, ugyanakkor a felesleges folyadék elfolyhat a mosdóba! Irányítsa a fúvóka áramlását az ínyvonalra merőlegesen! A fogantyún levő kapcsolóval nyissa meg a vízáramot! A tisztítást követően ne felejtse el a vízáram átkapcsolóját újra KI állásba állítani! A tisztítás során bármikor megállíthatja a vízáramot a fogantyún levő átkapcsoló KI állásba kapcsolásával.

MEGJEGYZÉS: A zuhany motorja a vízáram leállítása esetén is működik.

Ajánlott technika

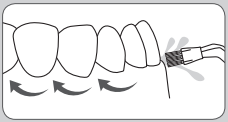
Kezdje a hátsó fogaknál, és haladjon irányban az elsők felé! Finoman mozgassa a fúvókát az ínyvonal mentén, és minden fognál rövid ideig álljon meg! Folytassa a mozgást addig a momentumig, amikor a felső és az alsó állkapocs elülső és hátsó oldala is le nem lesz tisztítva!

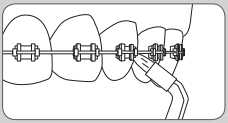
A szájzuhany használata után

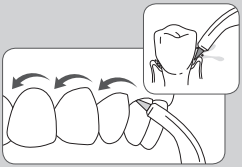
Kapcsolja ki a szájzuhanyt! Öntsön ki minden maradék folyadékot és teljesen ürítse ki a tartályt!

MEGJEGYZÉS: Ha a tiszta vízzel való zuhanyon kívül, például, szájvizet vagy más szert kíván használni, kérjük, olvassa el a „Szájöblítők és egyéb oldatok használata" c. részt!

MEGJEGYZÉS: A különböző szájzuhany modellek különböző fúvókák / kiterjesztések halmazait tartalmazzák.







FÚVÓKÁK HASZNÁLATA

Plaque Seeker® fúvóka fogászati plakkra

A Plaque Seeker® fúvókát helyezze a fogaihoz úgy, hogy a rostok kissé hozzáérjenek a fog felszínéhez! Óvatos csúszó mozgatással mozgassa a fúvókát az ínyvonal mentén, és mindig rövid időre álljon meg az interdentális területen, hogy finoman megtisztítsa a területet és hogy a víz a fogak közé kerüljön!

Fogszabályozós fúvóka

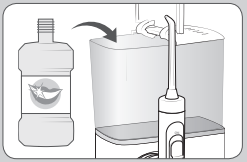
A fúvóka folyamatos mozgatásával mozgassa a fúvókát az ínyvonal mentén, és rövid időre álljon meg minden fognál és a fogszabályozó készülék minden eleménél! Ezután folytassa tovább!

Pik Pocket® fúvóka

A „Pik Pocket®“ fúvókát úgy tervezték, hogy megtisztítsa az íny barázdáját, vagy vizet vagy antibakteriális oldatot szállítson mélyen a parodontális zsebekbe. A Pik Pocket® fúvóka használata esetén a legalacsonyabb nyomásértéket állítsa be! 45°-os szögben, enyhe folyadékáramlással irányítsa a fúvókát, majd csúsztassa az ínyvonal szintje alá, a kezelt zsebbe!

Fúvóka a nyelv tisztításához

A nyelv tisztításához alkalmas fúvóka használata előtt állítsa be **a nyomást a legalacsonyabb szintre!** A fúvókát helyezze a nyelv közepére, a hossza távolságának nagyjából a feléig, és kapcsolja be a szájzuhanyt! A fúvókát finom nyomással tologassa a nyelv felületén! A víznyomást fokozatosan szabályozhatja saját választása szerint.



Szájvíz és más oldatok használata

A Waterpik® szájzuhanyt fel lehet használni egyes szájvizek és egyéb antibakteriális oldatok alkalmazására (konzultáljon a megfelelő választáshoz; lásd FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK - FIGYELMEZTETÉSEK). Bármely speciális készítmény használata után öblítse ki a készüléket az eltömődés elkerülése érdekében - töltse fel a tartályt meleg vízzel, irányítsa a fogantyút a kiterjesztéssel a mosdóba, kapcsolja be és ürítse ki az egész tartályt!

Tisztítás

Soha ne merítse a terméket a vízbe! Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket az elektromos aljzatból! Szükség esetén tisztítsa meg a termék külső felületét puha ruhával és enyhe, nem súroló tisztítószerrel! A víztartály könnyen eltávolítható, és a mosogatógép felső szintjére biztonságosan elhelyezhető. Javasoljuk, hogy hetente egyszer vegye ki és tisztítsa meg a tartályt.

A vízkő eltávolítása

A felhasznált víz összetételétől függően a vízkő felhalmozódhat a gépben. Ha a vízkő lerakódását nem veszi észre, a készülék esetleg nem fog megfelelően működni. Rendszeresen tisztítsa meg és vízkőtelenítse a készüléket! Erre a célra a Redesept készítményt javasoljuk, amely vízkőteleníti, ugyanakkor fertőtleníti a készüléket.

A belső részek tisztítása: Töltse fel a tartályt meleg vízzel, és adjon hozzá Redesept-et (szükséghelyzet esetén a terméket 1 evőkanál borecettel helyettesítheti)! Irányítsa a fogantyút a fúvókával a mosdóba, kapcsolja be és ürítse ki az egész tartályt! Ismételje meg az eljárást egy tiszta, meleg vízzel töltött edénnyel! A termék optimális teljesítményének biztosításához 1-3 hónaponként ismételje meg ezt az eljárást! Szájvíz vagy más oldatok használata esetén ajánlatos a gyakoribb tisztítás.

A folyadék elszivárgása

Ha a készülékből sérült cső miatt a folyadék szivárog a használat során, akkor egy pót fogantyút lehet beszerezni bevezető csővel a szaküzletekben, a terjesztő - Profimed cégtől, vagy a gyártóhoz való fordulással az alábbi webhelyen www.waterpik.com.

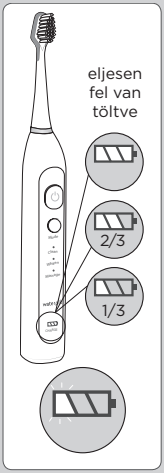
Szervizelő karbantartás

A Waterpik® szájzuhany nem tartalmaz fogyasztó által szervizelhető elektromos alkatrészeket, és nem igényel rutinszerű karbantartást (ez a megjegyzés nem vonatkozik a rendszeres tisztításra). Ha többet szeretne megtudni a rendelkezésre álló pótalkatrészekről és tartozékokról, kérjük, nézze meg a következő honlapokat: www.profimed.hu vagy www.waterpik.com.

Szükség esetén adja meg a termék modell-azonosító számát!
Ezek a számok a termék alsó oldalán vannak feltüntetve.

Még mindig nem válaszoltunk az Ön kérdésére? Lépjen kapcsolatba velünk vagy látogassa meg az alábbiakat: **www.profimed.hu** vagy **www.waterpik.com!**

KEZDJÜNK A SZONIKUS KEFÉVEL



A Triple Sonic szónikus kefe töltése

Az első használat előtt hagyja a kefét 24 órán keresztül tölteni! Mindhárom töltősáv (Charge) folyamatosan világít, ha a kefe teljesen fel van töltve. Normál használat esetén (napi 2x 2 perces tisztítás) a kefe töltöttsége nagyjából 1-2 hétig tart. Ha azt tervezi, hogy elteszi a kefét, és nem használja hosszabb ideig (6 hónapig vagy tovább), akkor a tárolás előtt gondoskodjon róla, hogy a kefe teljesen fel legyen töltve!

A töltés jelzőfénye

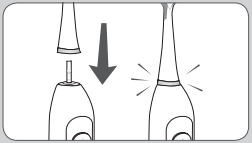
A töltésjelző lámpa a használat után körülbelül 10 másodpercig jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét a töltő bázisról való eltávolítása után, majd kikapcsol.

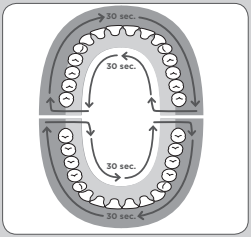
Teljesen fel van töltve

2/3 részig van feltöltve

A kapacitás 1/3 része van meg (javasoljuk a kefe utántöltését)

A kefét nem lehet használni, amikor a jelzőfény gyors ütemben villog. Annak érdekében, hogy a kefe újra működjön, legalább 1 órára egy feltöltött töltő alapzatba kell helyezni.





Üzemmódok

Clean: alapvető üzemmód a fogak tökéletes tisztításához.

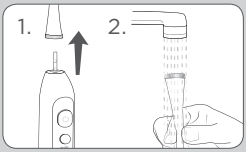
Whiten: tisztítás fehérítéssel, ragyogás elérése céljából.

Massage: pulzálással az íny finom masszázsához.

A szónikus kefe használata

- Rögzítse és erősen nyomja a fejet a kefe testére!
- A „Mode" gomb ismételt lenyomásával válassza ki az igényelt üzemmódot!
- Az Ön választását kijelzi az üzemmód világító jelzőfénye.
- A kefe bekapcsolása előtt helyezze a fejet a szájába!
- A legjobb tisztítási eredmények érdekében tartsa a kefe fejét az íny vonalához képest 45°-os szögben
- A fogakat csak mérsékelt nyomáson tisztítsa! Mozgassa közben a kefét rövid, lassú előre és hátra mozdulattal úgy, hogy a fej mindig 1-2 fogat eltakarjon!
- Négyszöges időzítő: 30 másodperc után rövid időre leáll, hogy a kefe figyelmeztessen arra, hogy itt az ideje, hogy a fejet a száj következő negyedére vigye át.
- 2-perces időzítő: A kefe 2 percnyi működés után automatikusan kikapcsol.

A WATERPIK® KEFE KARBANTARTÁSA



A kefe tisztítása

1. Minden tisztítás után kapcsolja ki a kefét, távolítsa el a fejet a kefe testéről, öblítse le folyó víz alatt és szárítsa meg!
2. A kefe testét minden használat után alaposan szárítsa meg!

A kefe szervizelő karbantartása

A Waterpik® szónikus kefe nem tartalmaz fogyasztó által szervizelhető elektromos alkatrészeket, és nem igényel rutinszerű karbantartást (ez a megjegyzés nem vonatkozik a rendszeres tisztításra). Ha többet szeretne megtudni a rendelkezésre álló pótalkatrészekről és tartozékokról, kérjük, nézze meg a következő honlapokat: www.profimed.hu vagy www.waterpik.com.
Szükség esetén adja meg a termék modell-azonosító számát! Ezek a számok a termék alsó oldalán vannak feltüntetve.

Még mindig nem válaszoltunk az Ön kérdésére? Lépjen kapcsolatba velünk vagy látogassa meg az alábbiakat: **www.profimed.hu** vagy **www.waterpik.com.**

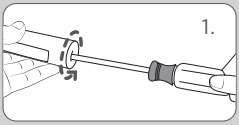
Likvidálás

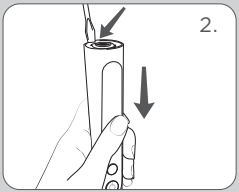
A készülék utántölthető NiMH akkumulátort tartalmaz, amelyet nem lehet cserélni.
Ne dobja a készüléket a közönséges vegyes hulladékba, hanem adja vissza az újrahasznosítási helyen! Mielőtt átadná, távolítsa el az akkumulátort a keféből a vonatkozó utasítások követésével! A kefe beépített akkumulátora olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szennyezhetik a környezetet. A szelektálással segíti a természetvédelmet.

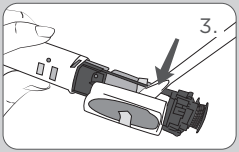
Az akkumulátor kivétele

Figyelmeztetés: Ez a folyamat visszafordíthatatlan
A keféből az akkumulátort csak a készülék élettartamának végén távolítsa el! Az akkumulátor kivételével a kefét visszafordíthatatlanul tönkreteszi. A szétszerelés megkezdése előtt a kefe ismételt bekapcsolásával az akkumulátor teljesen lemerül, hogy a kefét ne lehessen bekapcsolni. Tartsa be a biztonsági szabályokat!

AZ AKKUMULÁTOR LIKVIDÁLÁSA ÉS LESZERELÉSE







A készülék élettartamának végén nyissa ki a kefét az ábrán látható módon, vegye ki az akkumulátort, és dobja ki a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően!

1. A kefe teste alsó borításának eltávolításához használjon csillag-csavarhúzót és csavarja le az alsó burkolatot!

2. Állítsa fel a kefét a nyitott aljával felfelé! Nyomja be a kefe tüskéjét, miközben a kefe testén belül két biztosítékot csatlakoztasson szét lapos csavarhúzóval! Így távolítsa el a belső alkatrészeket (beleértve az akkumulátort)!

3. Nyomja le csavarhúzóval az akkumulátor aljzatait, távolítsa el a műanyag fedelet és húzza ki a csatlakozót! Vegye ki az alaplemezt és távolítsa el az akkumulátort!

4. Az akkumulátort szabály szerint és környezetbarát módon likvidálja!

KÉTÉVES KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

A Water Pik, Inc. az új termék megvásárlásától számítva 2 évig garantálja az új termékről, hogy az nem tartalmaz anyag- vagy formatervezési hibát. A garancia érvényesítéséhez a termék megvásárlására vonatkozó eredeti dokumentum felmutatása szükséges. A Water Pik, Inc. cég a saját belátása szerint kicseréli a termék bármely olyan részét, amelyet hibásnak ítél, feltéve, hogy a termékkel nem fordul elő, hogy nem megfelelően vagy helytelenül kezelték. A Water Pik, Inc. cég akkor is megteszi ezt, ha a terméket a vásárlás után nem változtatták meg, vagy más módon nem károsították, és a terméket a gyártó utasításainak megfelelően használták, és csak a Water Pik, Inc. cég által jóváhagyott eredeti tartozékokkal. Minden beavatkozás a fogyasztó felelőssége, és nem tartozik a garancia hatálya alá. Ez a korlátozott garancia nem vonatkozik a tartozékokra vagy a fogyóeszközökre, mint például a fúvókákra, stb. **A nem megfelelő feszültség károsíthatja a terméket. Ilyen jellegű károsodás következményeire nem vonatkozik a jótállás.**

Ezt a garanciát a fogyasztó törvényes jogai mellett nyújtják, amelyeket ez semmilyen módon nem érint. A törvényes kétéves jótállást az eladójánál tudja érvényesíteni.

Water Pik, Inc., 1730 East Prospect Road, Fort Collins, CO 80553-0001, USA, www.waterpik.com
A Waterpik® a Water Pik, Inc. cég kereskedelmi márkája, amely az alábbi országokban van regisztrálva: Argentína, Ausztrália, Benelux, Brazília, Kanada, Chile, Kína, Csehország, Dánia, EU, Finnország, Franciaország, Németország, Hongkong, Magyarország, India, Izrael, Olaszország, Japán, Kazahsztán, Korea, Malajzia, Mexikó, Új-Zéland, Norvégia, Pakisztán, Fülöp-szigetek, Lengyelország, Oroszországi Föderáció, Szaúd-Arábia, Szingapúr, Dél-Afrika, Spanyolország, Svédország, Svájc, Tajvan, Törökország, Ukrajna, Egyesült Királyság, Vietnam és az USA.

A Waterpik® (javított) a Water Pik, Inc. cég kereskedelmi márkája, amely az alábbi országokban van regisztrálva: Ausztrália, Brazília, Kanada, Kína, EU, Hongkong, India, Izrael, Japán, Korea, Malajzia, Mexikó, Fülöp-szigetek, Oroszországi Föderáció, Szaúdi-Arábia, Dél-Afrika, Svájc, Tajvan, Thaiföld, Trinidad és Tobago, Ukrajna, Vietnam és az USA.

A Waterflosser® (javított) a Water Pik, Inc. cég kereskedelmi márkája, amely az alábbi országokban van regisztrálva: Brazília, Kanada, Kína, Mexikó, Svájc és az USA.

A Pik Pocket® a Water Pik, Inc. cég kereskedelmi márkája, amely az alábbi országokban van regisztrálva: Kanada és az USA

A Plaque Seeker® a Water Pik, Inc. cég kereskedelmi márkája, amely az alábbi országokban van regisztrálva: Kanada, Kína, EU és az USA.

Tervezve és tesztelve az USA-ban; gyártva Kínában. 20024528-F AA sz. űrlap
©2018 Water Pik, Inc.

Forgalmazó: Magyar Profimed Kft. 1131 Budapest, Reitter Ferenc utca 132/E., www.profimed.hu